



BETRIEBSANLEITUNG

STIER Werkbank Basic

BxTxH 1200x600x840 mm

Artikel-Nr.: 904288



25.06.2025



DANKE, DASS DU DICH FÜR STIER ENTSCIEDEN HAST.

STIER Werkzeug ist langlebig, kraftvoll und widerstandsfähig. Ob Werkstattbedarf, Druckluft- oder Befestigungstechnik, Handwerkzeug oder Materialbearbeitung: Das breite STIER Sortiment bietet für all, deine Herausforderungen echte Profi-Qualität.

VIEL ERFOLG BEI DEINEM PROJEKT.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

VORWORT

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

Etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden.

ÜBER DIESE ANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einrichten, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Ausschließlich die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch.

ENTSORGUNG

Dieses Altgerät kann an eine Entsorgungsstelle abgegeben werden, wo es im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes entsorgt wird. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Defekte Komponenten müssen als Sondermüll behandelt und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.



Ordnungsgemäß entsorgen

Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht.

Entfernen Sie alle Betriebsmittel aus dem Produkt (Öl, Kraftstoff). Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist. Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.

RECHTSVORBEHALT

Die STIER Industrial GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. STIER Industrial GmbH behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen. Technische Daten, Spezifikationen und Erscheinungsbild können unangekündigt geändert werden und in den Darstellungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER und das STIER-Logo sind eingetragene Marken von STIER Industrial GmbH.

ONLINEMANUAL

Durch den Scan des folgenden QR-Codes gelangst du zur digitalen Version der Betriebsanleitung. Gib dazu bitte die Herstellernummer (904288) in das Suchfeld ein.



Inhaltsverzeichnis/ Table des matières

1	Technische Daten	5
2	Sicherheitsanweisung	5
3	Inbetriebnahme	5
4	Montage	6

Sicherheitshinweise und Kennzeichnungen

Sicherheitshinweise und wichtige Erläuterungen sind durch folgende Piktogramme gekennzeichnet:



Kennzeichnet Hinweise, die genau zu beachten sind, um eine Gefahr für Leib und Leben von Personen auszuschließen.



Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um eine Verletzung von Personen auszuschließen.



Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um Materialbeschädigungen und/oder Zerstörungen vorzubeugen.



Kennzeichnet technische oder sachliche Notwendigkeiten, die besondere Beachtung erfordern.

1 Technische Daten

STIER Werkbank mit 4 Schubladen / 1 Tür (904288)		
30mm Platte aus Vollgummi		
4 Stück Kugellager-Schubladen		
1 abschließbare Tür mit 2 schlüsseln		
4 verstellbare Beine (Nivellierschrauben)		
Ladekapazität 1 Schublade	kg	≤ 25
Nettogewicht	kg	42,8
Bruttogewicht	kg	46,8
Produktabmessung	mm	1200 x 600 x 840
Kartonabmessung	mm	1250 x 650 x 200

2 Sicherheitsanweisung

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Ausschließlich die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in

diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden.



Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

2.1 Arbeitsplatzsicherheit

- Halten Sie Ihre Arbeitsfläche stets sauber und ausgeleuchtet. Ein nicht befolgen kann in Unfällen enden.
- Die Werkbank darf nicht über die vom Hersteller vorgegebene Nennlast belastet werden.
- Sorgen Sie für ebenen, festen und sauberen Untergrund.
- Lassen Sie keine Kinder, oder andere Personen in die Nähe des Gerätes, während es benutzt wird. Ablenkungen können zu einem Kontrollverlust des Gerätes führen.

3 Inbetriebnahme

3.1 Allgemein

- Prüfen Sie bitte vor Zusammenbau, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Sollte das nicht der Fall sein, informieren Sie uns bitte. Führen Sie die Montage planmäßig laut Montageanleitung aus. Vollenden Sie jeden Schritt bevor Sie den nächsten beginnen. Aus produktionstechnischen Gründen können scharfe Kanten entstehen. Tragen Sie deshalb Handschuhe während der Montage.
- Wir empfehlen die Montage zu zweit auszuführen. Ziehen Sie bei der Montage erst alle Schrauben lose an und zum Schluss noch einmal alle Schrauben kräftig nach.
- Vorsicht Kleinteile! Verschluckungsgefahr für Kleinkinder!
- Bei Unklarheiten bzgl. der Verwendung, Bedienung oder Aufstellung nehmen Sie bitte Rücksprache mit dem Hersteller.

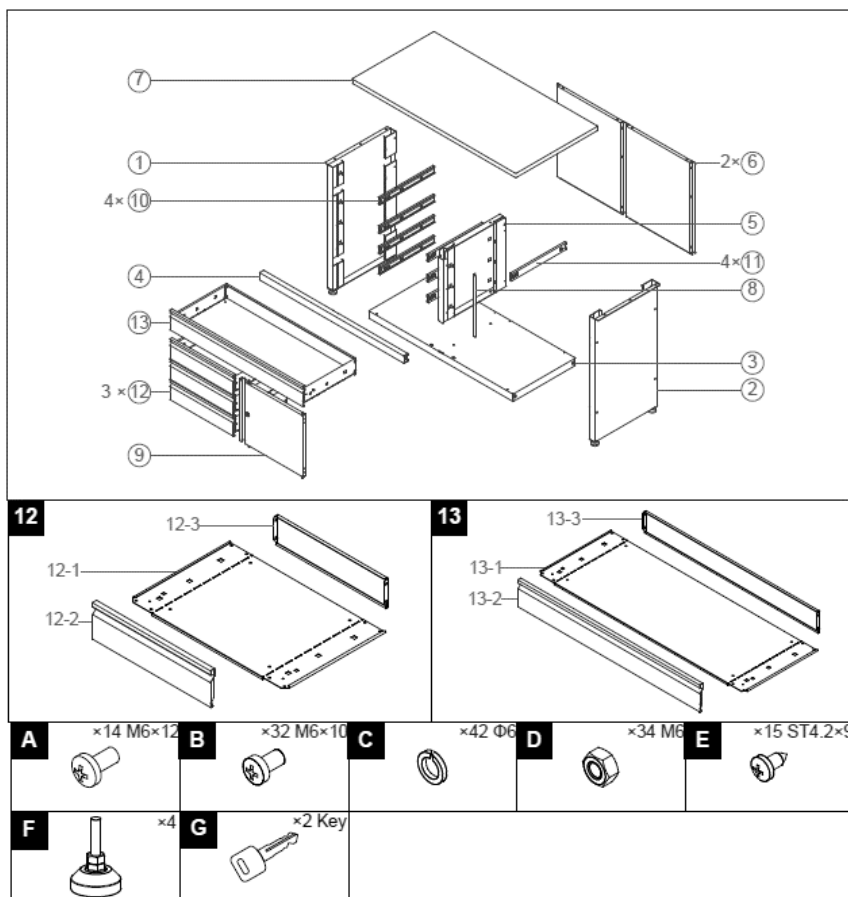
- Werkbänke sind zur Durchführung von Montage und Reparaturarbeiten aller Art geeignet. Werkbänke sind nicht geeignet für die Lagerung von unverpackten Lebensmitteln und Gefahrenstoffen.
- Werkbänke müssen am Aufstellort auf einer geeigneten Fläche stehen und lotrecht aufgestellt werden. Bei Beladung aller

Werkbankkomponenten Immer auf gleichmäßig verteilte Last achten. Werkbänke nur mit verschlossenen Türen und Auszügen transportieren.

- Geöffnete Schubladen oder Ablageböden nicht besteigen! Nicht auf die Schubladen setzen - Kippgefahr!

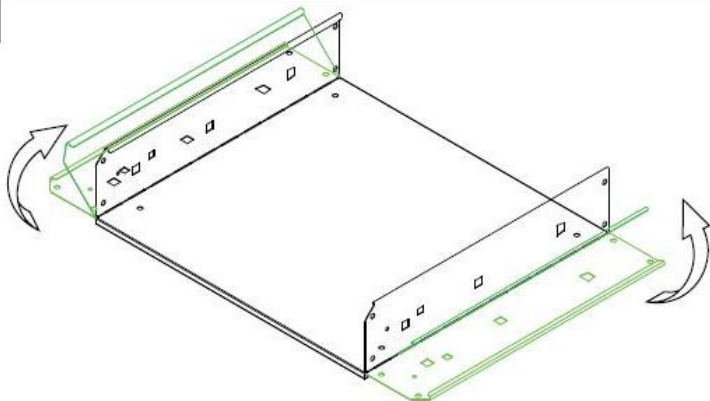
4 Montage

4.1 Teileliste

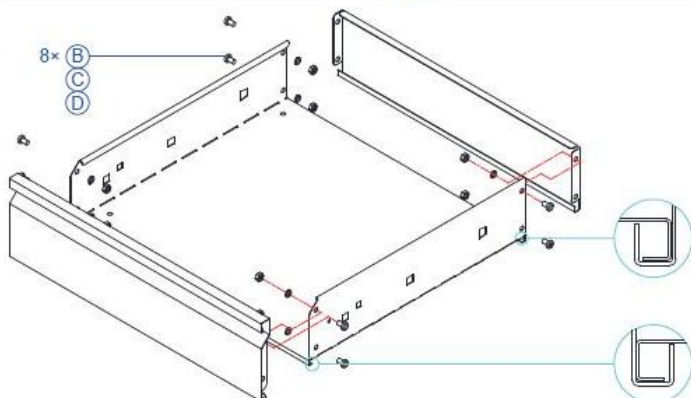


4.2 Aufbauanleitung

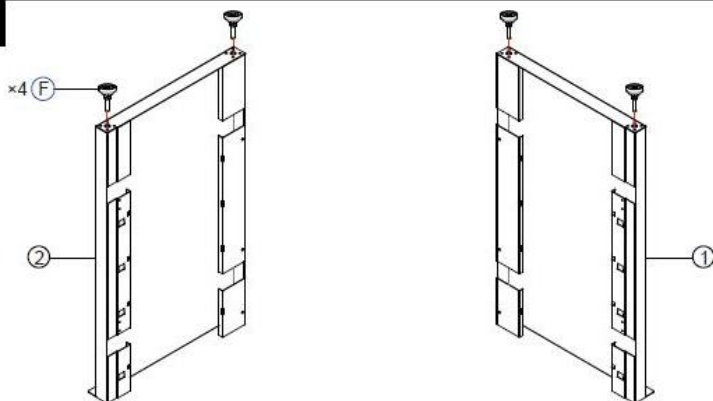
01

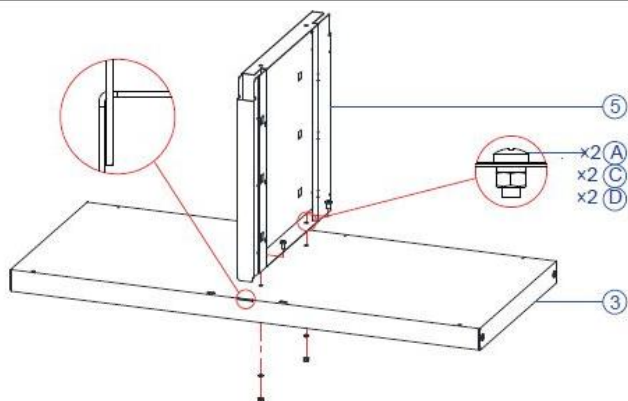
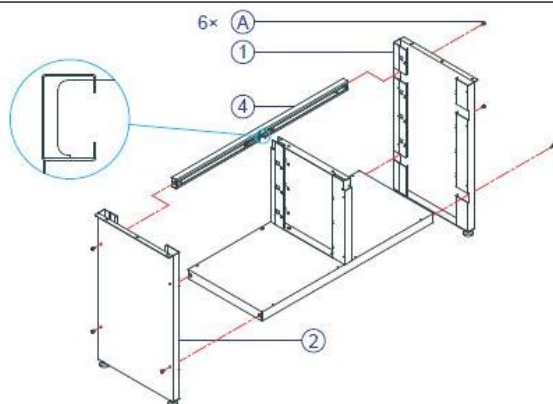
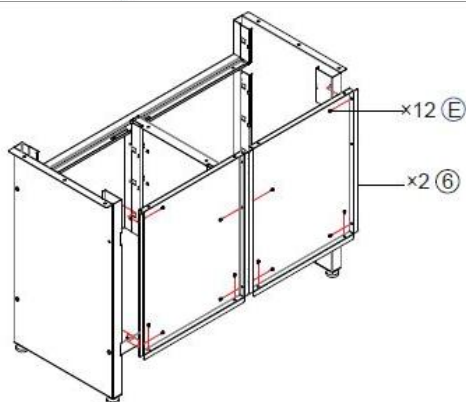


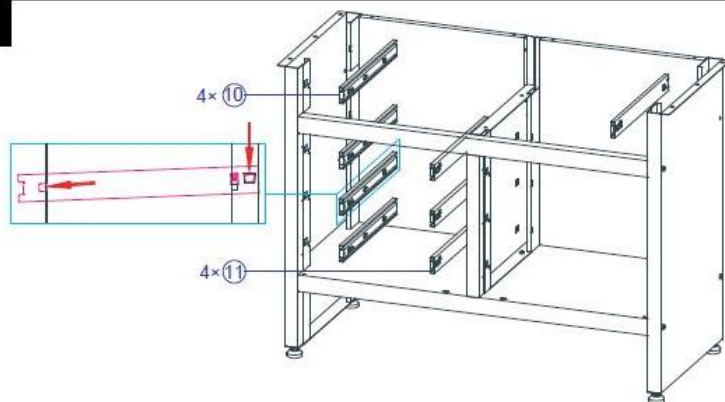
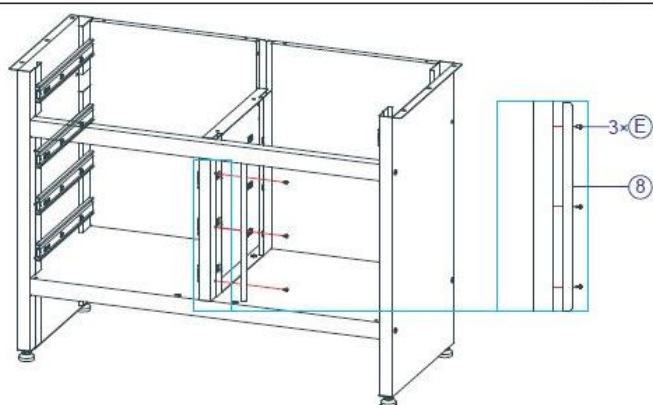
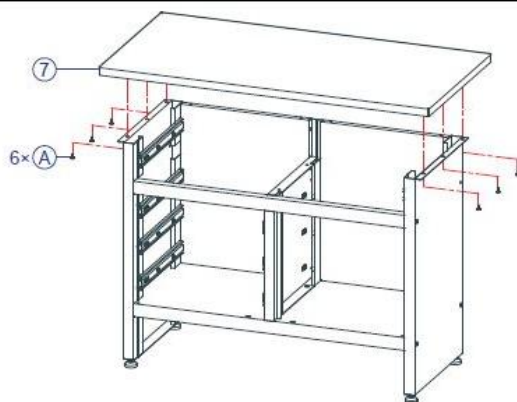
02

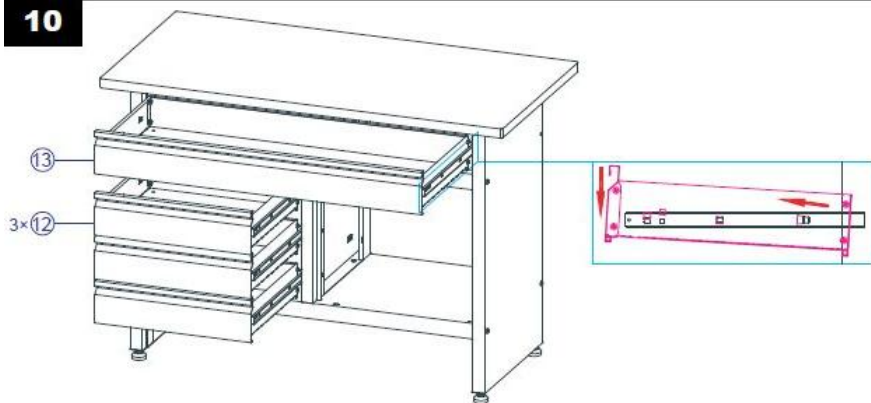
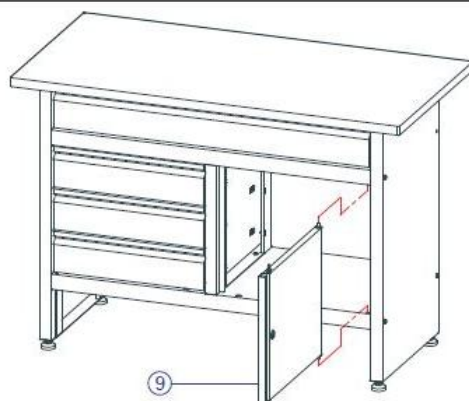


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



THANK YOU FOR CHOOSING STIER.

STIER tool is durable, powerful and resistant. Whether workshop supplies, compressed air or fastening technology, hand tools or material processing: the wide STIER range offers real professional quality for all your challenges.

GOOD LUCK WITH YOUR PROJECT.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

FOREWORD

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the product described. Consequently, all instructions must be read carefully before using the product and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons.

ABOUT THIS GUIDE

INSTRUCTION MANUAL:

Read the instruction manual carefully before setting up, operating or performing any procedures on the product.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Only the complete observance of all safety instructions and information enables proper use.

DISPOSAL

This old equipment can be handed in to a disposal point, where it is disposed of in accordance with the national Circular Economy and Waste Act. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. Defective components must be treated as hazardous waste and disposed of in accordance with legal requirements



Dispose of properly

Before disposing of the product, consider ways to avoid waste (e.g., disposing of functional products or repairing).

Remove all equipment from the product (oil, fuel). Remove batteries / rechargeable batteries and lamps / lamps from the product before disposal, if this is possible non-destructively Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or take-back point in their area. Addresses of suitable collection points can be obtained from the city or local administration. Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following bodies: Manufacturer.

RESERVATION OF RIGHTS

STIER Industrial GmbH is not liable for the loss of data on sent devices. All indications known as trademarks or service marks are highlighted accordingly. The use of this information should not affect the validity or reputation of the trademarks or service marks. STIER Industrial GmbH reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary. Technical data, specifications and appearance are subject to change without notice and may differ in the representations from the actual product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER and the STIER logo are registered trademarks of STIER Industrial GmbH.

ONLINE MANUAL

By scanning the following QR code, you will get to the digital version of the operating manual. Please enter the manufacturer number (904288) in the search field.



Table des matières

1	Specifications	14
2	Safety precaution	14
3	Commissioning	14
4	Assembly	15

Safety instructions and markings

Safety instructions and important explanations are marked by the following pictograms:



Indicates indications that must be observed precisely in order to rule out a danger to life and limb of persons.



Marks instructions that must be strictly adhered to in order to rule out injury to persons.



Marks instructions that must be strictly adhered to in order to prevent material damage and/or destruction.



Identifies technical or material necessities that require special attention.

1 Specifications

STIER Workbench with 4 Drawers / 1 Door (904288)		
30mm solid rubber plate		
4 Pieces Ball Bearing Drawers		
1 lockable door with 2 keys		
4 adjustable legs (leveling screws)		
Load capacity 1 drawer	kg	≤ 25
Net weight	kg	42,8
Gross weight	kg	46,8
Product Dimensions	mm	1200 x 600 x 840
Carton dimensions	mm	1250 x 650 x 200

2 Safety precaution

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Only the complete observance of all safety instructions and information enables proper use. The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not

replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons.



VORSICHT

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

2.1 Job security

- Keep your work surface clean and lit at all times. Failure to follow can result in accidents.
- The workbench must not be loaded above the nominal load specified by the manufacturer.
- Make sure the surface is level, firm and clean.
- Do not allow children or other people near the device while it is in use. Distractions can lead to a loss of control of the device.

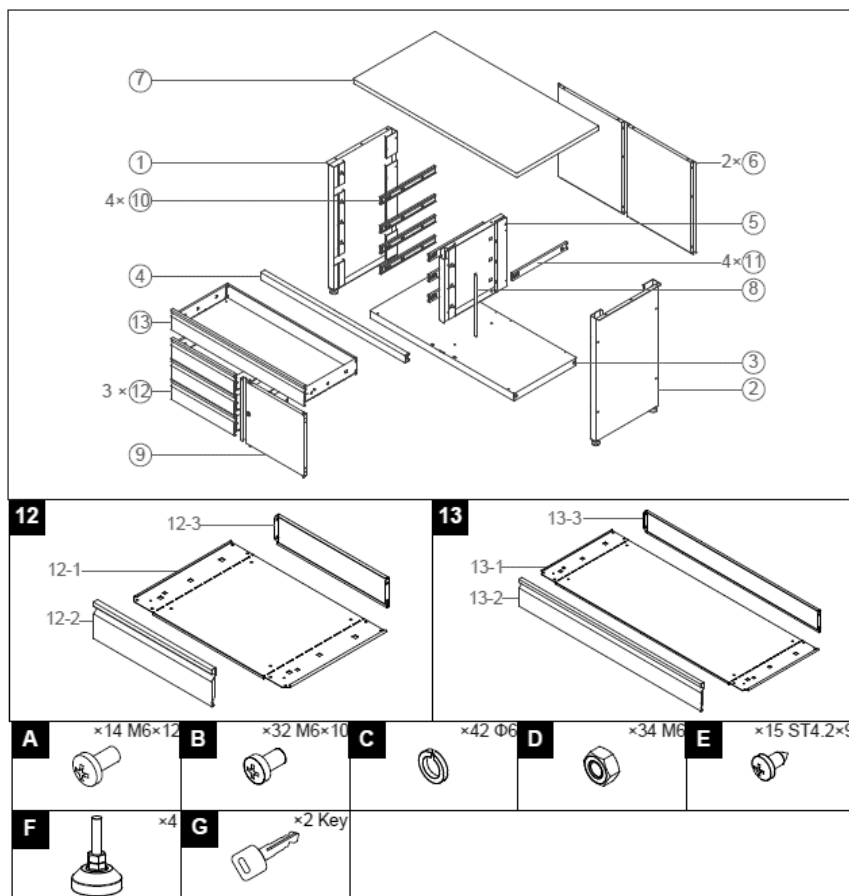
3 Commissioning

3.1 General

- Before assembly, please check whether all parts are present and undamaged. If this is not the case, please inform us. Carry out the assembly according to the installation instructions. Complete each step before starting the next. For production reasons, sharp edges can occur. Therefore, wear gloves during assembly.
- We recommend that two people do the assembly. When installing, first tighten all screws loosely and finally tighten all screws vigorously.
- Beware of small parts! Risk of swallowing for small children!
- If you are unsure about the use, operation or installation, please consult the manufacturer.
- Workbenches are suitable for carrying out assembly and repair work of all kinds. Workbenches are not suitable for the storage of unpackaged food and hazardous substances.
- Workbenches must be placed on a suitable surface at the installation site and set up vertically. When loading all workbench components, always ensure that the load is evenly distributed. Only transport workbenches with closed doors and pull-outs.
- Do not climb open drawers or shelves! Do not put it on the drawers - danger of tipping over!

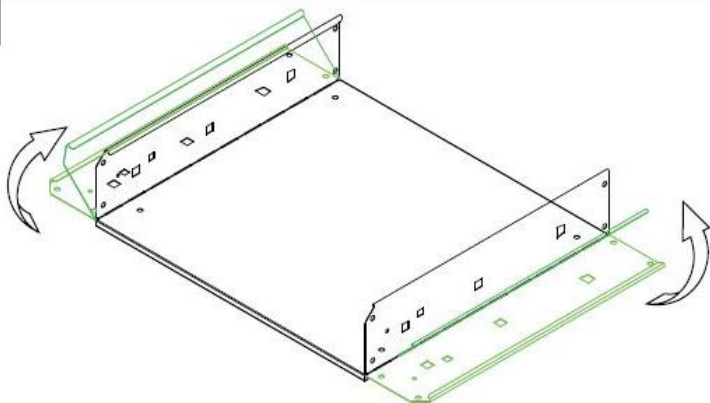
4 Assembly

4.1 Parts

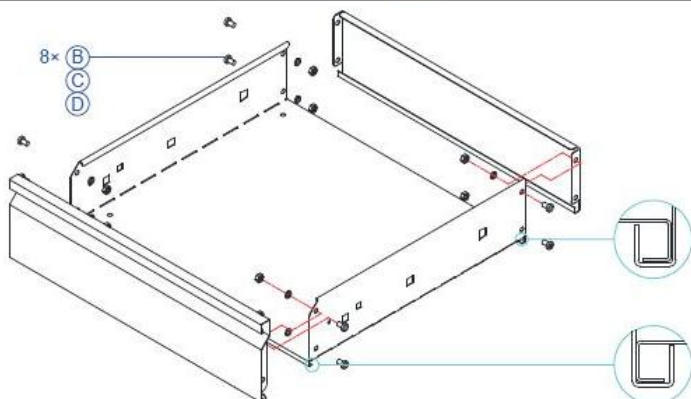


4.2 Assembly

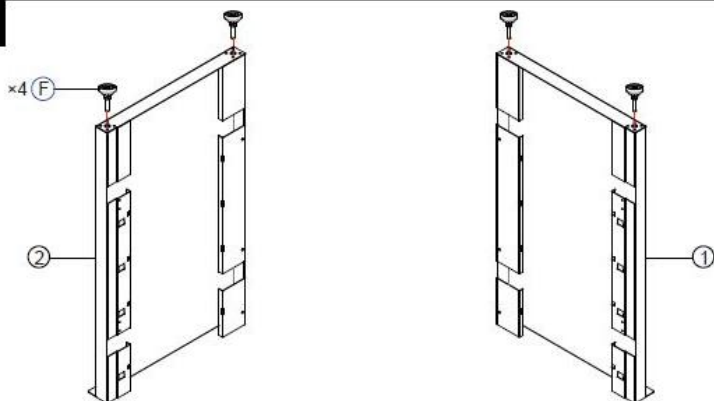
01

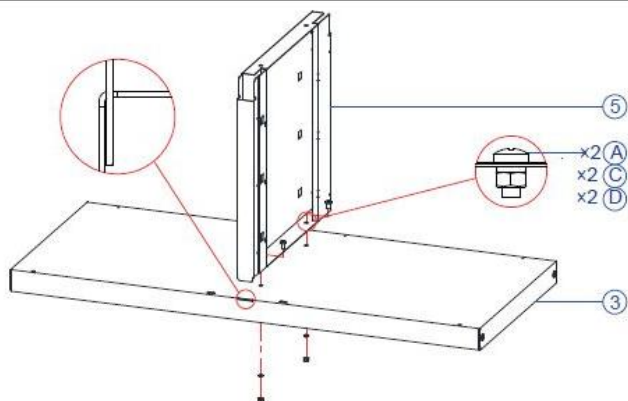
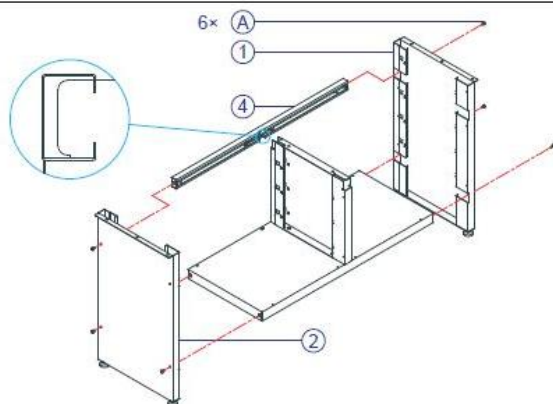
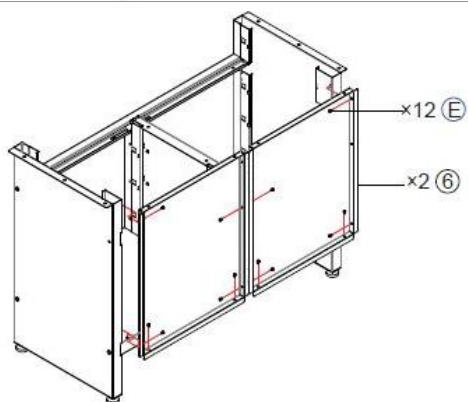


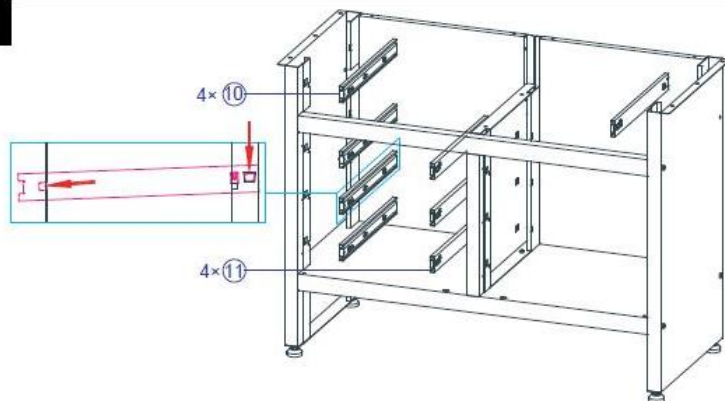
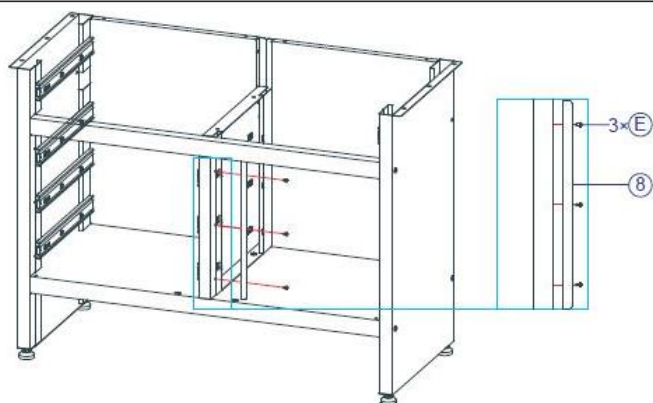
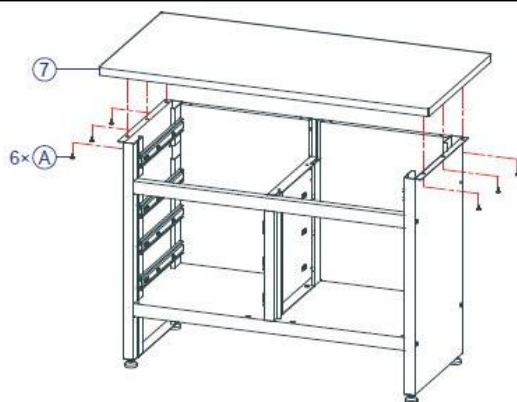
02

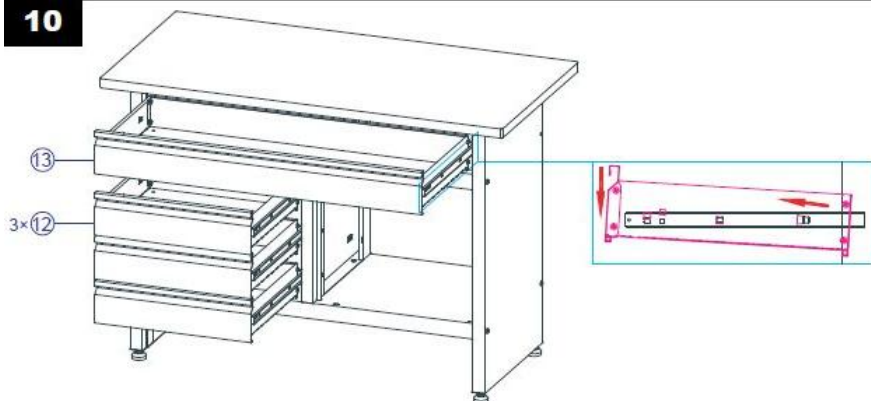
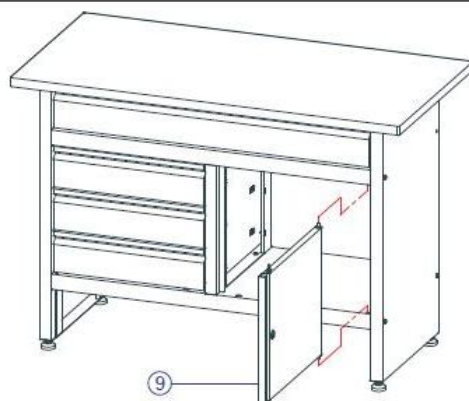


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



GRACIAS POR ELEGIR STIER.

La herramienta STIER es duradera, potente y resistente. Ya sean suministros de taller, aire comprimido o tecnología de fijación, herramientas manuales o procesamiento de materiales: la amplia gama STIER ofrece una verdadera calidad profesional para todos sus desafíos.

BUENA SUERTE CON TU PROYECTO.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

PREFACIO

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y mantener la plena funcionalidad del producto descrito. En consecuencia, todas las instrucciones deben leerse detenidamente antes de usar el producto y luego seguirse. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas ni a las regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad.

ACERCA DE ESTA GUÍA

MANUAL DE INSTRUCCIONES:

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier procedimiento en el producto.



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. Solo la observancia completa de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado.

DISPOSICIÓN

Estos equipos viejos se pueden entregar en un punto de eliminación, donde se eliminan de acuerdo con la Ley Nacional de Economía Circular y Residuos. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. Los componentes defectuosos deben tratarse como residuos peligrosos y eliminarse de acuerdo con los requisitos legales



Deséchelo correctamente

Antes de desechar el producto, considere formas de evitar el desperdicio (p. ej., desechar productos funcionales o reparar).

Retire todo el equipo del producto (aceite, combustible). Retire las pilas / baterías recargables y las lámparas / lámparas del producto antes de desecharlo, si esto es posible de forma no destructiva. Los clientes finales privados pueden entregar el producto para su eliminación en un punto público de recogida o devolución de su zona. Las direcciones de los puntos de recogida adecuados se pueden obtener de la ciudad o de la administración local. Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto para su eliminación en uno de los siguientes organismos: Fabricante.

RESERVA DE DERECHOS

STIER Industrial GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en los dispositivos enviados. Todas las indicaciones conocidas como marcas comerciales o marcas de servicio se resaltan en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar la validez o reputación de las marcas comerciales o marcas de servicio. STIER Industrial GmbH se reserva el derecho de modificar, eliminar o añadir la información o los datos proporcionados si es necesario. Los datos técnicos, las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden diferir en las representaciones del producto real.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER y el logotipo de STIER son marcas registradas de STIER Industrial GmbH.

MANUAL EN LÍNEA

Al escanear el siguiente código QR, accederá a la versión digital del manual de instrucciones.
Introduzca el número de fabricante (904288) en el campo de búsqueda.



Table des matières

1	Características técnicas	23
2	Precaución	23
3	Comisionamiento	23
4	Ensamblaje	24

Instrucciones de seguridad y marcas

Las instrucciones de seguridad y las explicaciones importantes están marcadas con los siguientes pictogramas:

**GEFAHR**

Indica las indicaciones que deben observarse con precisión para descartar un peligro para la vida y la integridad física de las personas.

**VORSICHT**

Marca instrucciones que deben cumplirse estrictamente para descartar lesiones a las personas.

**ACHTUNG**

Marca las instrucciones que deben cumplirse estrictamente para evitar daños materiales y/o destrucción.

**HINWEIS**

Identifica las necesidades técnicas o materiales que requieren una atención especial.

1 Características técnicas

Banco de trabajo STIER con 4 cajones / 1 puerta (904288)		
Placa de caucho macizo de 30 mm		
Cajones con rodamientos de bolas de 4 piezas		
1 puerta con cerradura con 2 llaves		
4 patas ajustables (tornillos de nivelación)		
Capacidad de carga 1 cajón	kg	≤ 25
Peso neto	kg	42,8
Peso bruto	kg	46,8
Dimensiones del producto	mm	1200 x 600 x 840
Dimensiones de la caja	mm	1250 x 650 x 200

2 Precaución

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. Solo la observancia completa de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas ni a las

regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad.



Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

2.1 Seguridad en el empleo

- Mantenga su superficie de trabajo limpia e iluminada en todo momento. El incumplimiento puede resultar en accidentes.
- El banco de trabajo no debe cargarse por encima de la carga nominal especificada por el fabricante.
- Asegúrese de que la superficie esté nivelada, firme y limpia.
- No permita que niños u otras personas se acerquen al dispositivo mientras esté en uso. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control del dispositivo.

3 Comisionamiento

3.1 General

- Antes del montaje, compruebe si todas las piezas están presentes y no dañadas. Si este no es el caso, por favor infórmenos. Realice el montaje de acuerdo con las instrucciones de instalación. Complete cada paso antes de comenzar el siguiente. Por razones de producción, pueden producirse bordes afilados. Por lo tanto, use guantes durante el montaje.
- Recomendamos que dos personas hagan el montaje. Al instalar, primero apriete todos los tornillos sin apretar y finalmente apriete todos los tornillos enérgicamente.
- ¡Cuidado con las piezas pequeñas! ¡Riesgo de deglución para los niños pequeños!
- Si no está seguro sobre el uso, el funcionamiento o la instalación, consulte al fabricante.
- Los bancos de trabajo son adecuados para realizar trabajos de montaje y reparación de todo tipo. Los bancos de trabajo no son adecuados para el almacenamiento de alimentos sin envasar y sustancias peligrosas.
- Los bancos de trabajo deben colocarse sobre una superficie adecuada en el lugar de instalación y colocarse verticalmente. Al cargar

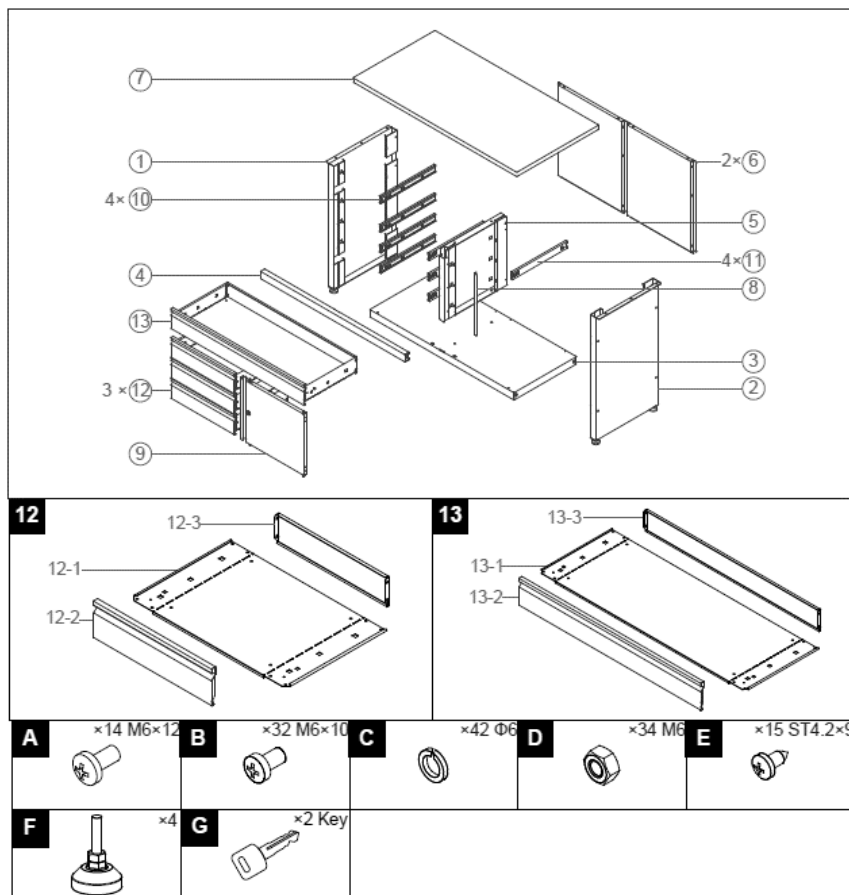
todos los componentes del banco de trabajo, asegúrese siempre de que la carga esté distribuida uniformemente. Transporta

únicamente bancos de trabajo con puertas cerradas y extraíbles.

- ¡No te subas a cajones o estantes abiertos! No lo ponga en los cajones, ¡peligro de volcarse!

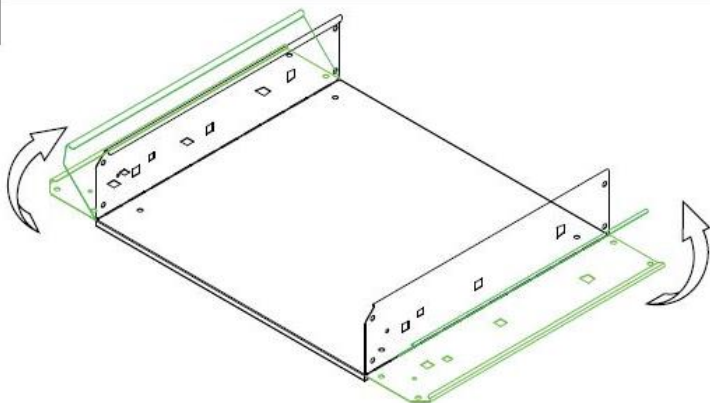
4 Ensamblaje

4.1 Partes

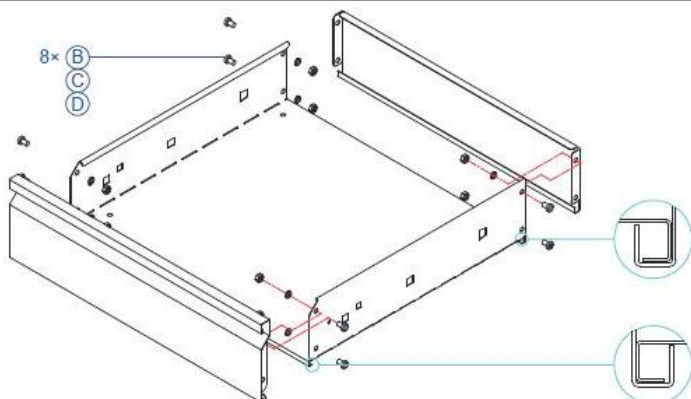


4.2 Ensamblaje

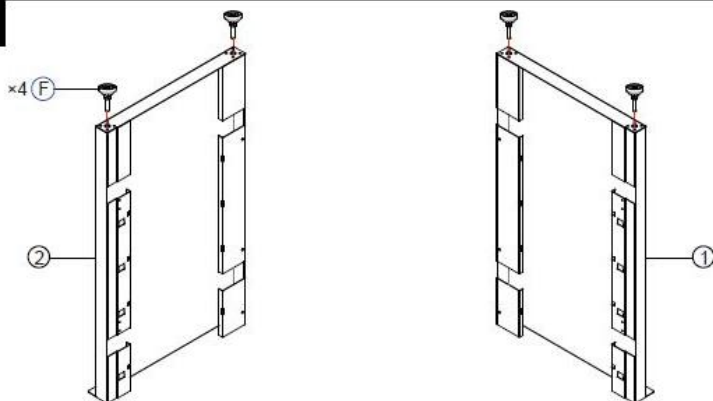
01

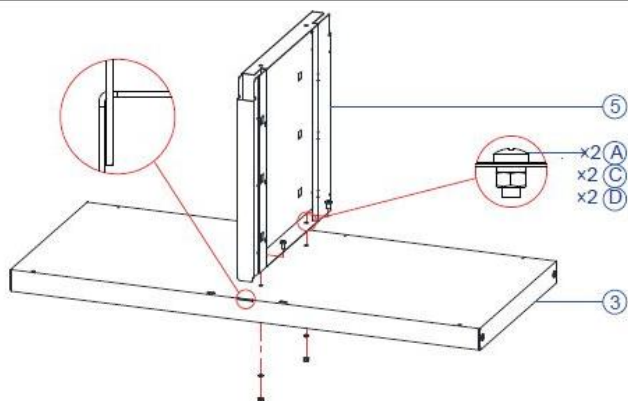
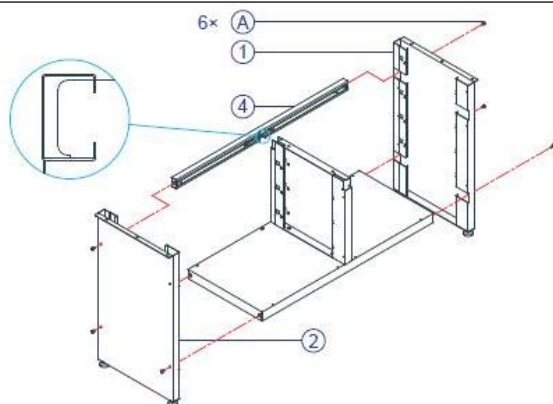
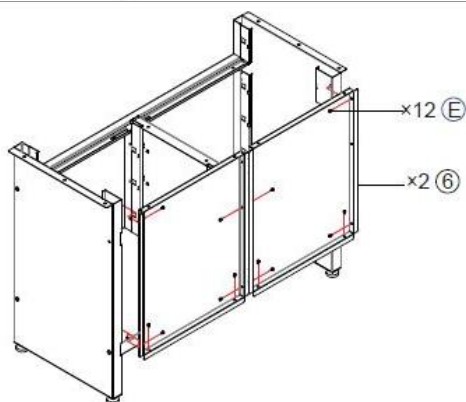


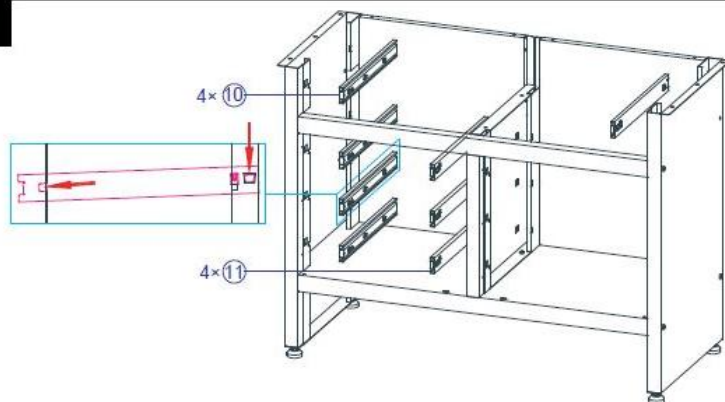
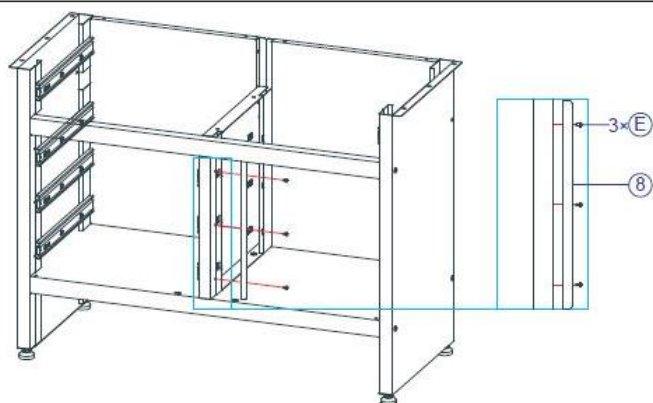
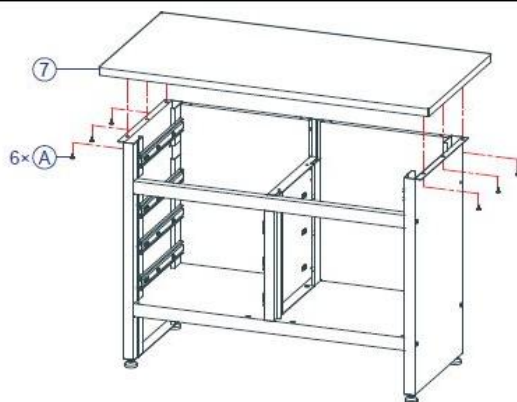
02

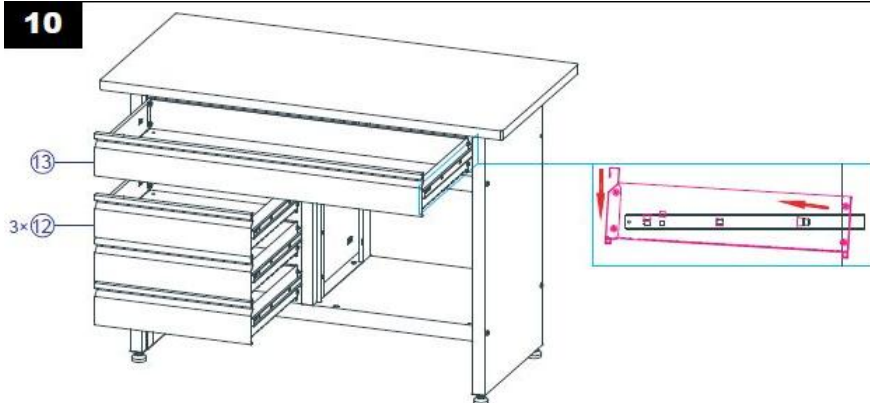
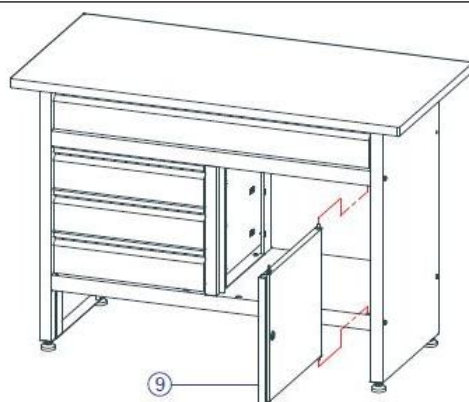


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



MERCI D'AVOIR CHOISI STIER.

L'outil STIER est durable, puissant et résistant. Qu'il s'agisse de fournitures d'atelier, de technologie d'air comprimé ou de fixation, d'outils à main ou de traitement des matériaux : la large gamme STIER offre une véritable qualité professionnelle pour tous vos défis.

BONNE CHANCE DANS VOTRE PROJET.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

AVANT-PROPOS

Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du produit décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant d'utiliser le produit, puis suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité.

À PROPOS DE CE GUIDE

MANUEL D'INSTRUCTIONS :

Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute procédure sur le produit.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Seul le respect complet de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte.

DISPOSITION

Ces anciens équipements peuvent être remis à un point d'élimination, où ils sont éliminés conformément à la loi nationale sur l'économie circulaire et les déchets. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. Les composants défectueux doivent être traités comme des déchets dangereux et éliminés conformément aux exigences légales



Éliminez correctement

Avant de jeter le produit, envisagez des moyens d'éviter les déchets (p. ex., élimination des produits fonctionnels ou réparation).

Retirez tous les équipements du produit (huile, carburant). Retirez les piles / piles rechargeables et les lampes / lampes du produit avant de l'éliminer, si cela est possible de manière non destructive. Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour élimination dans un point de collecte ou de reprise public dans leur région. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de la ville ou de l'administration locale. Les clients finaux commerciaux peuvent remettre le produit pour élimination dans l'un des organismes suivants : Fabricant.

RÉSERVE DE DROITS

STIER Industrial GmbH n'est pas responsable de la perte de données sur les appareils envoyés. Toutes les indications connues sous le nom de marques ou de marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations ne doit pas affecter la validité ou la réputation des marques de commerce ou de service. STIER Industrial GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications, des suppressions ou des compléments aux informations ou données fournies si nécessaire. Les données techniques, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et peuvent différer dans les représentations du produit réel.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER et le logo STIER sont des marques déposées de STIER Industrial GmbH.

MANUEL EN LIGNE

En scannant le code QR suivant, vous accéderez à la version numérique du manuel d'utilisation.
Veuillez saisir le numéro du fabricant (904288) dans le champ de recherche.



Table des matières

1	Spécifications	32
2	Précaution	32
3	Commande	32
4	Assemblée	33

Consignes de sécurité et marquages

Les consignes de sécurité et les explications importantes sont signalées par les pictogrammes suivants :



GEFAHR

Indique les indications qui doivent être observées avec précision afin d'écartier la possibilité d'un danger pour la vie et l'intégrité physique des personnes.



VORSICHT

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'exclure les blessures aux personnes.



ACHTUNG

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'éviter les dommages matériels et/ou la destruction.



HINWEIS

Identifie les nécessités techniques ou matérielles qui nécessitent une attention particulière.

1 Spécifications

Établi STIER avec 4 tiroirs / 1 porte (904288)		
Plaque en caoutchouc solide de 30 mm		
4 tiroirs à roulement à billes		
1 porte verrouillable avec 2 clés		
4 pieds réglables (vis de nivellement)		
Capacité de charge 1 tiroir	kg	≤ 25
Poids net	kg	42,8
Poids brut	kg	46,8
Dimensions du produit	mm	1200 x 600 x 840
Dimensions du carton	mm	1250 x 650 x 200

2 Précaution

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Seul le respect complet de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent

pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité.



Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

2.1 Sécurité de l'emploi

- Gardez votre surface de travail propre et éclairée en tout temps. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des accidents.
- L'établi ne doit pas être chargé au-dessus de la charge nominale spécifiée par le fabricant.
- Assurez-vous que la surface est plane, ferme et propre.
- Ne laissez pas d'enfants ou d'autres personnes s'approcher de l'appareil pendant son utilisation. Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle de l'appareil.

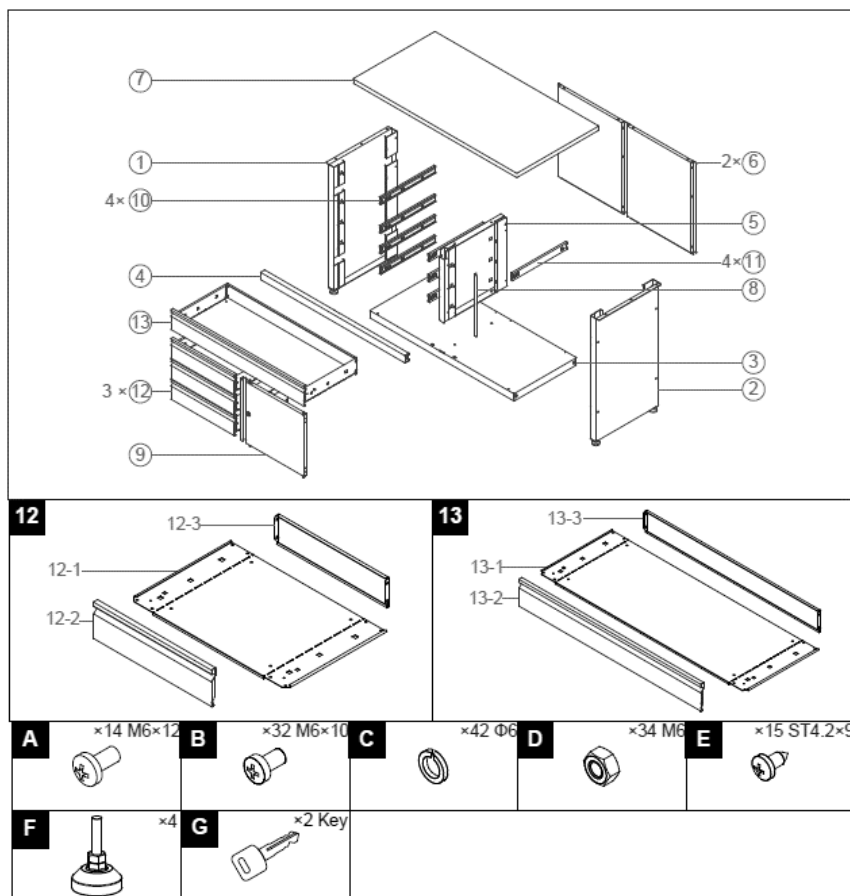
3 Commande

3.1 Généralités

- Avant l'assemblage, veuillez vérifier si toutes les pièces sont présentes et intactes. Si ce n'est pas le cas, veuillez nous en informer. Effectuez le montage conformément aux instructions d'installation. Terminez chaque étape avant de commencer la suivante. Pour des raisons de production, des arêtes vives peuvent se produire. Par conséquent, portez des gants lors de l'assemblage.
- Nous recommandons que deux personnes fassent le montage. Lors de l'installation, serrez d'abord toutes les vis sans serrer, puis serrez vigoureusement toutes les vis.
- Attention aux petites pièces ! Risque d'ingestion pour les petits enfants !
- Si vous n'êtes pas sûr de l'utilisation, du fonctionnement ou de l'installation, veuillez consulter le fabricant.
- Les établis sont adaptés pour effectuer des travaux de montage et de réparation de toutes sortes. Les établis ne conviennent pas au stockage d'aliments non emballés et de substances dangereuses.
- Les établis doivent être placés sur une surface appropriée sur le site d'installation et installés verticalement. Lors du chargement de tous les composants de l'établi, assurez-vous toujours que la charge est répartie uniformément. Ne transportez que des établis avec des portes fermées et des coulissants.
- Ne grimpez pas sur les tiroirs ou les étagères ouverts ! Ne le mettez pas sur les tiroirs - risque de basculement !

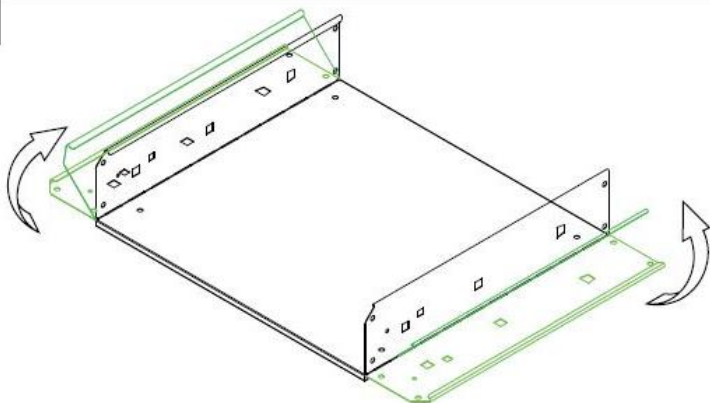
4 Assemblée

4.1 Pièces

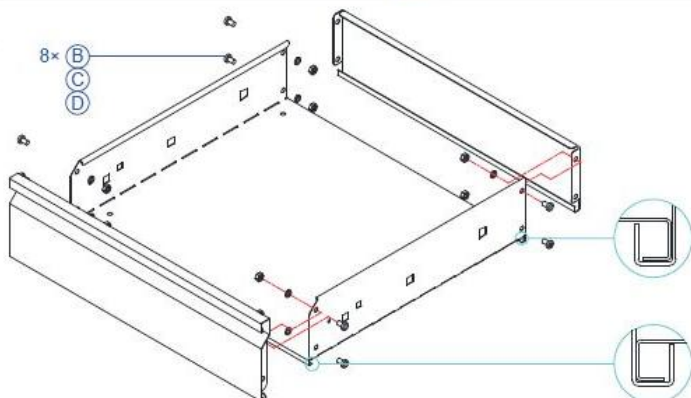


4.2 Assemblée

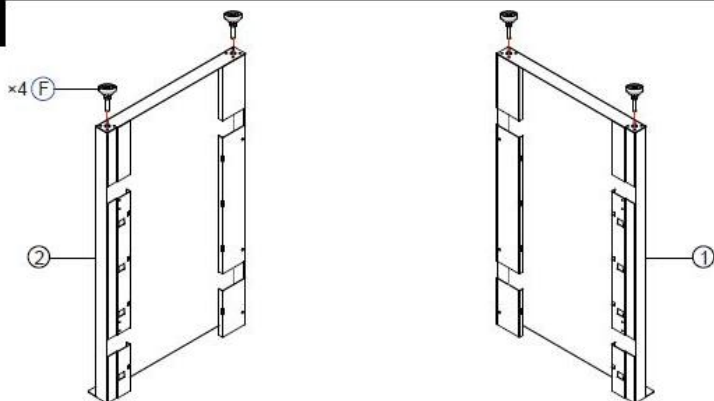
01

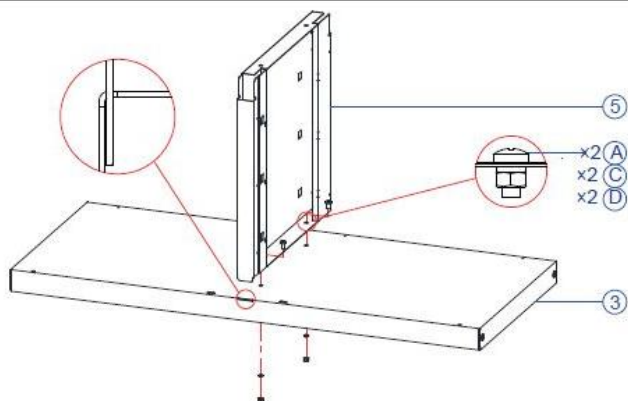
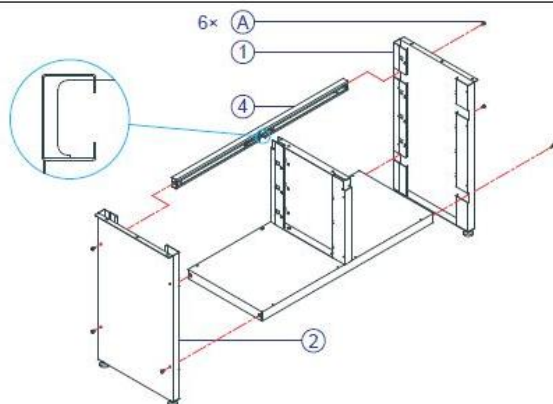
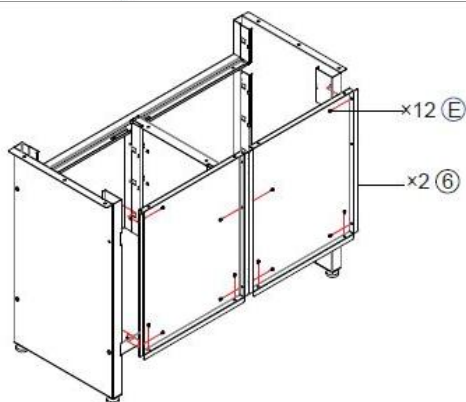


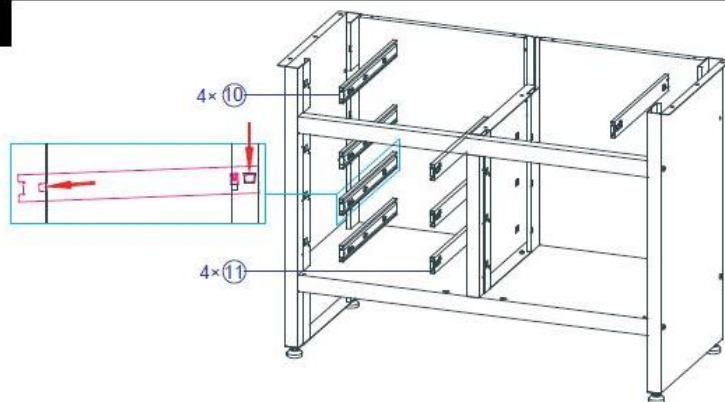
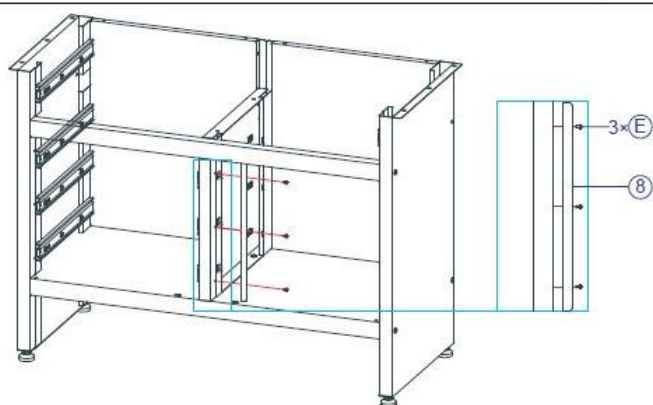
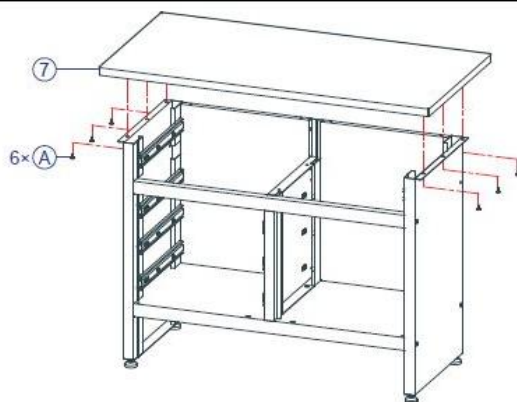
02

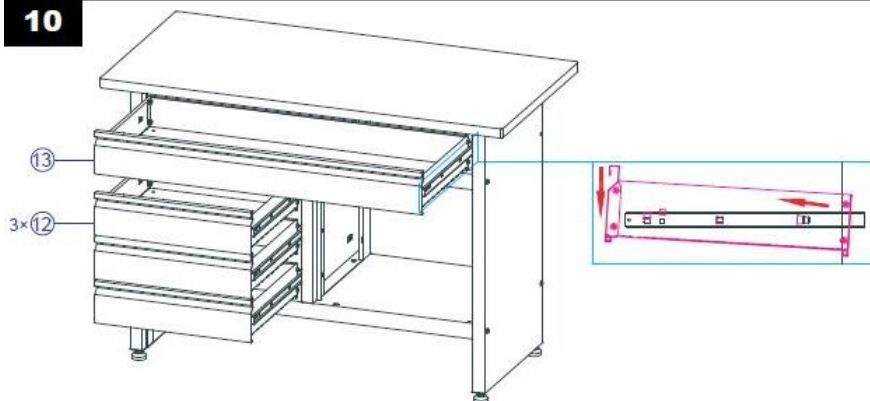
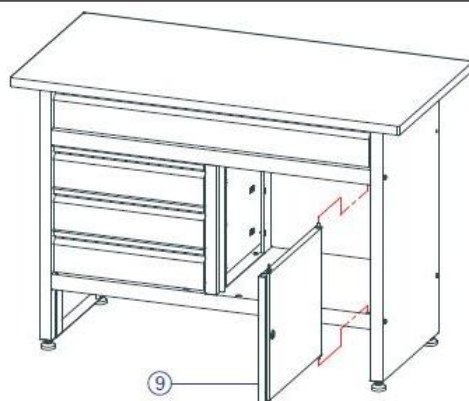


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



GRAZIE PER AVER SCELTO STIER.

L'utensile STIER è durevole, potente e resistente. Che si tratti di forniture per l'officina, aria compressa o tecnologia di fissaggio, utensili manuali o lavorazione dei materiali: l'ampia gamma STIER offre una vera qualità professionale per tutte le vostre sfide.

BUONA FORTUNA CON IL TUO PROGETTO.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

PREFAZIONE

Questo manuale operativo originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità del prodotto descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (anche legali) emessi per motivi di sicurezza.

INFORMAZIONI SU QUESTA GUIDA

MANUALE DI ISTRUZIONI:

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di configurare, utilizzare o eseguire qualsiasi procedura sul prodotto.



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Solo la completa osservanza di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza consente un uso corretto.

DISPOSIZIONE

Questa vecchia attrezzatura può essere consegnata a un punto di smaltimento, dove viene smaltita in conformità con la legge nazionale sull'economia circolare e sui rifiuti. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. I componenti difettosi devono essere trattati come rifiuti pericolosi e smaltiti in conformità con i requisiti di legge



Smaltire correttamente

Prima di smaltire il prodotto, considerare i modi per evitare sprechi (ad esempio, lo smaltimento di prodotti funzionali o la riparazione).

Rimuovere tutte le apparecchiature dal prodotto (olio, carburante). Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili e le lampade/lampade dal prodotto prima dello smaltimento, se ciò è possibile in modo non distruttivo. I clienti finali privati possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso un punto di raccolta o ritiro pubblico nella loro zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti alla città o all'amministrazione locale. I clienti finali commerciali possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso uno dei seguenti enti: Produttore.

RISERVA DI DIRITTI

STIER Industrial GmbH non è responsabile per la perdita di dati sui dispositivi inviati. Tutte le indicazioni note come marchi commerciali o marchi di servizio sono evidenziate di conseguenza. L'uso di queste informazioni non deve pregiudicare la validità o la reputazione dei marchi commerciali o dei marchi di servizio. STIER Industrial GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche, cancellazioni o integrazioni alle informazioni o ai dati forniti, se necessario. I dati tecnici, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono differire nelle rappresentazioni dal prodotto reale.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER e il logo STIER sono marchi registrati di STIER Industrial GmbH.

MANUALE ONLINE

Scansionando il seguente codice QR, si accede alla versione digitale delle istruzioni per l'uso. Inserisci il numero del produttore (904288) nel campo di ricerca.



Table des matières

1	Indicazioni	41
2	Precauzioni di sicurezza	41
3	Committenza	41
4	Assemblea	42

Istruzioni e contrassegni di sicurezza

Le istruzioni di sicurezza e le spiegazioni importanti sono contrassegnate dai seguenti pittogrammi:



Indica indicazioni che devono essere osservate con precisione per escludere un pericolo per la vita e l'incolumità fisica delle persone.



Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per escludere lesioni alle persone.



Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per evitare danni materiali e/o distruzione.



Identifica le necessità tecniche o materiali che richiedono un'attenzione particolare.

1 Indicazioni

STIER Banco da lavoro con 4 cassetti / 1 anta (904288)		
Piastra in gomma piena da 30 mm		
4 pezzi Cassetti con cuscinetti a sfera		
1 porta chiudibile a chiave con 2 chiavi		
4 gambe regolabili (viti di livellamento)		
Capacità di carico 1 cassetto	kg	≤ 25
Peso netto	kg	42,8
Peso lordo	kg	46,8
Dimensioni del prodotto	mm	1200 x 600 x 840
Dimensioni del cartone	mm	1250 x 650 x 200

2 Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Solo la completa osservanza di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza consente un uso corretto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o

regolamenti aggiuntivi (anche legali) emessi per motivi di sicurezza.



VORSICHT

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

2.1 Sicurezza del lavoro

- Mantieni la tua superficie di lavoro sempre pulita e illuminata. La mancata osservanza delle norme può causare incidenti.
- Il banco di lavoro non deve essere caricato al di sopra del carico nominale specificato dal produttore.
- Assicurarsi che la superficie sia piana, solida e pulita.
- Non permettere a bambini o altre persone di avvicinarsi al dispositivo mentre è in uso. Le distrazioni possono portare alla perdita di controllo del dispositivo.

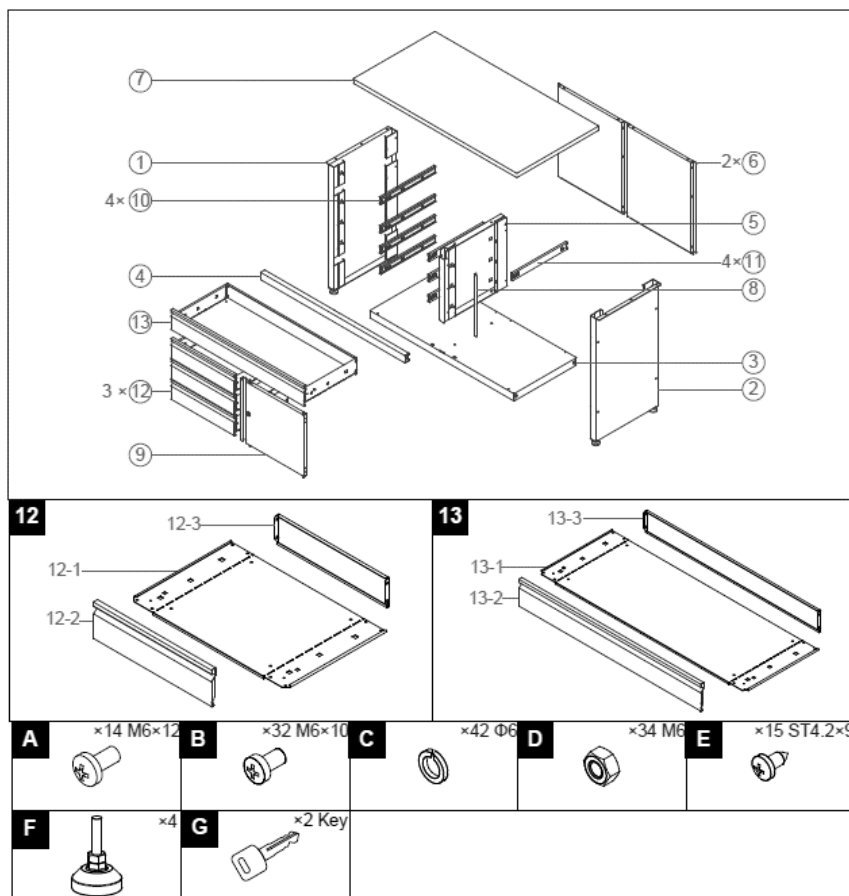
3 Committenza

3.1 Generale

- Prima del montaggio, controllare che tutte le parti siano presenti e non danneggiate. In caso contrario, vi preghiamo di informarci. Eseguire il montaggio secondo le istruzioni di installazione. Completa ogni passaggio prima di iniziare il successivo. Per motivi di produzione, possono verificarsi spigoli vivi. Pertanto, indossare i guanti durante il montaggio.
- Si consiglia di far eseguire il montaggio a due persone. Durante l'installazione, serrare prima tutte le viti senza stringere e infine serrare energicamente tutte le viti.
- Attenzione alle piccole parti! Rischio di ingestione per i bambini piccoli!
- In caso di dubbi sull'uso, il funzionamento o l'installazione, consultare il produttore.
- I banchi da lavoro sono adatti per eseguire lavori di montaggio e riparazione di ogni tipo. I banchi da lavoro non sono adatti per lo stoccaggio di alimenti non confezionati e sostanze pericolose.
- I banchi da lavoro devono essere posizionati su una superficie adeguata nel luogo di installazione e installati verticalmente. Quando si caricano tutti i componenti del banco di lavoro, assicurarsi sempre che il carico sia distribuito uniformemente. Trasportare solo banchi da lavoro con porte chiuse ed estraibili.
- Non arrampicarsi su cassetti o scaffali aperti! Non appoggiarlo sui cassetti - pericolo di ribaltamento!

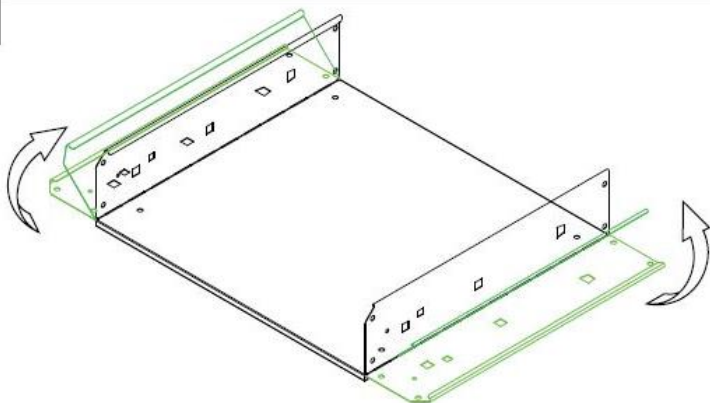
4 Assemblage

4.1 Parti

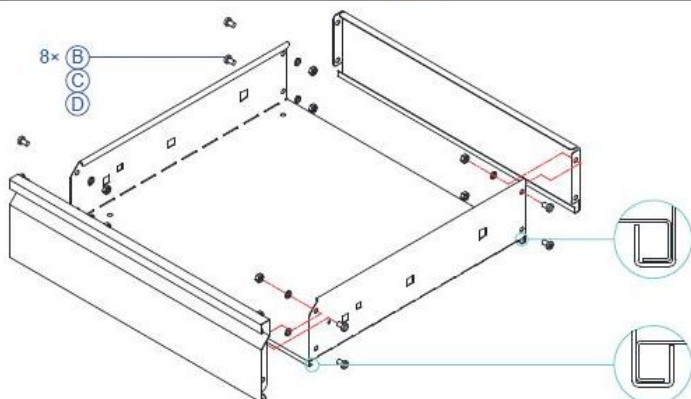


4.2 Assemblage

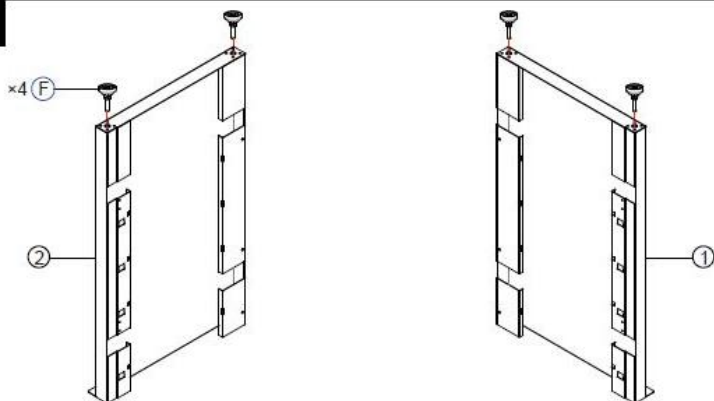
01

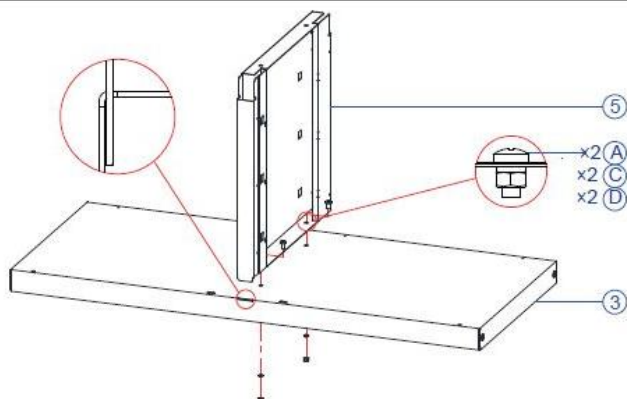
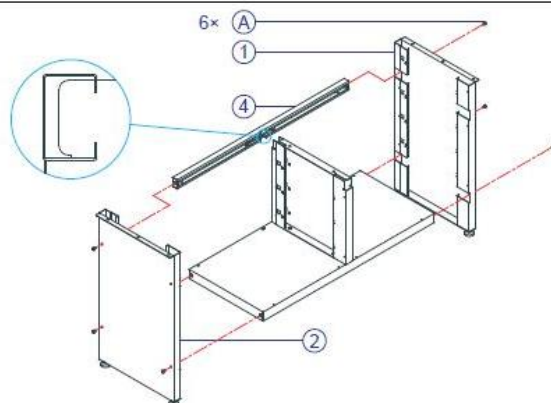
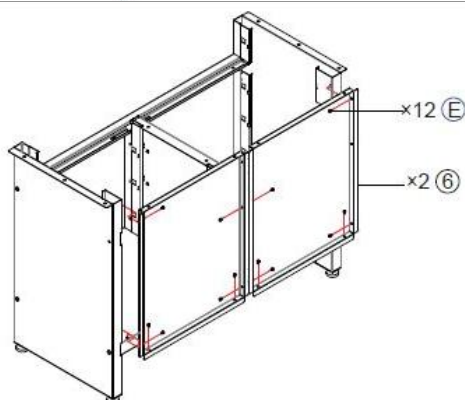


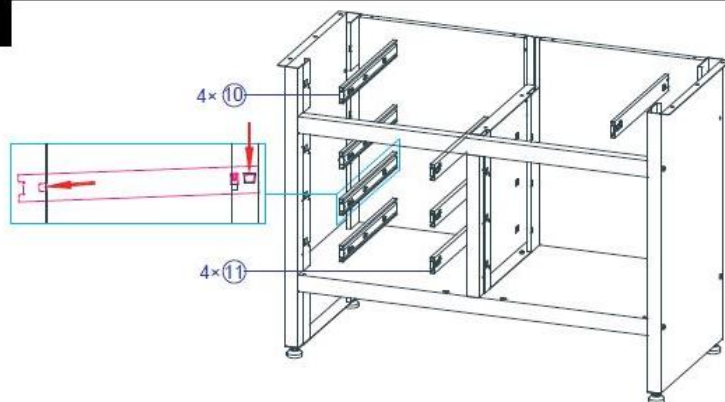
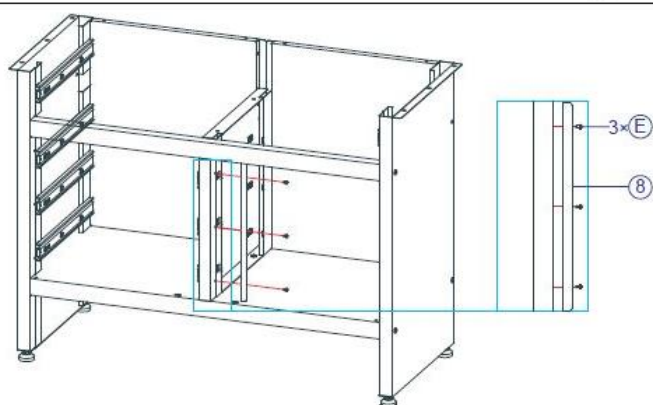
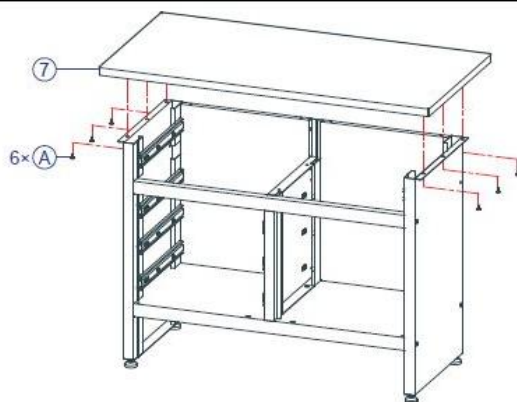
02

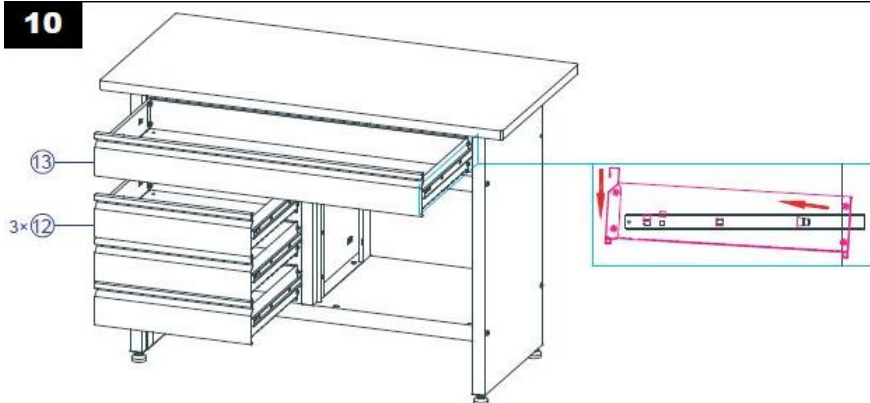
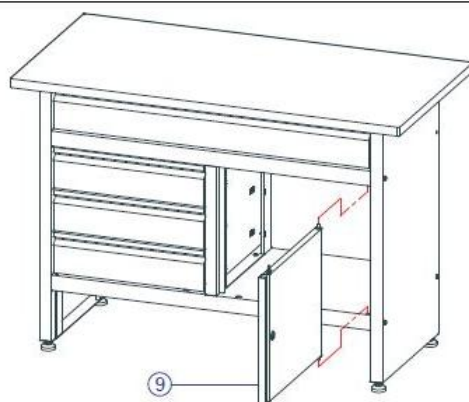


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



BEDANKT DAT JE VOOR STIER HEBT GEKOZEN.

STIER-tool is duurzaam, krachtig en resistent. Of het nu gaat om werkplaatsbenodigdheden, perslucht of bevestigingstechniek, handgereedschap of materiaalverwerking: het brede STIER-assortiment biedt echte professionele kwaliteit voor al uw uitdagingen.

VEEL SUCCES MET JE PROJECT.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

VOORWOORD

Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige omgang en het behoud van de volledige functionaliteit van het beschreven product. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat het product wordt gebruikt en vervolgens worden opgevolgd. Dit is de enige manier om ongelukken te voorkomen en de garantie te garanderen.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging voor normen of aanvullende (zelfs wettelijke) voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.

OVER DEZE GIDS

GEBRUIKSAANWIJZING:

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of er procedures op uitvoert.



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Alleen het volledig in acht nemen van alle veiligheidsinstructies en -informatie maakt een correct gebruik mogelijk.

ZIN

Deze oude apparatuur kan worden ingeleverd bij een inzamelpunt, waar het wordt afgevoerd in overeenstemming met de nationale Wet Circulaire Economie en Afvalstoffen. Het apparaat en zijn accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. Defecte onderdelen moeten worden behandeld als gevaarlijk afval en worden afgevoerd in overeenstemming met de wettelijke voorschriften



Op de juiste manier weggooien

Voordat u het product weggooit, moet u manieren overwegen om verspilling te voorkomen (bijv. functionele producten weggooien of repareren).

Verwijder alle apparatuur van het product (olie, brandstof). Verwijder batterijen / oplaadbare batterijen en lampen / lampen uit het product voordat u het afvoert, indien dit niet-destructief mogelijk is. Particuliere eindklanten kunnen het product voor verwijdering inleveren bij een openbaar inzamel- of terugnamepunt in hun regio. Adressen van geschikte inzamelpunten kunnen worden verkregen bij de stad of de lokale overheid. Zakelijke eindklanten kunnen het product inleveren voor verwijdering bij een van de volgende instanties: Fabrikant.

VOORBEHOUD VAN RECHTEN

STIER Industrial GmbH is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens op verzonden apparaten. Alle aanduidingen die bekend staan als handelsmerken of dienstmerken worden dienovereenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze informatie mag geen invloed hebben op de geldigheid of reputatie van de handelsmerken of dienstmerken. STIER Industrial GmbH behoudt zich het recht voor om indien nodig wijzigingen, verwijderingen of aanvullingen aan te brengen in de verstrekte informatie of gegevens. Technische gegevens, specificaties en uiterlijk kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en kunnen in de afbeeldingen afwijken van het daadwerkelijke product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER en het STIER-logo zijn geregistreerde handelsmerken van STIER Industrial GmbH.

ONLINE HANDLEIDING

Door de volgende QR-code te scannen, komt u bij de digitale versie van de gebruiksaanwijzing. Voer het fabrikantnummer (904288) in het zoekveld in.



Table des matières

1	Specificaties	50
2	Veiligheidsmaatregel	50
3	Inbedrijfstelling	50
4	Vergadering	51

Veiligheidsinstructies en markeringen

Veiligheidsinstructies en belangrijke uitleg zijn gemarkeerd met de volgende pictogrammen:



GEFAHR

Geeft aanwijzingen aan die precies in acht moeten worden genomen om gevaar voor lijf en leden van personen uit te sluiten.



VORSICHT



ACHTUNG

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om persoonlijk letsel uit te sluiten.

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om materiële schade en/of vernieling te voorkomen.



HINWEIS

Identificeert technische of materiële behoeften die speciale aandacht vereisen.

1 Specificaties

STIER Werkbank met 4 Lades / 1 Deur (904288)		
30 mm massieve rubberen plaat		
4 stuks kogelgelagerde lades		
1 afsluitbare deur met 2 sleutels		
4 verstelbare poten (stelschroeven)		
Draagvermogen 1 lade	kg	≤ 25
Nettogewicht	kg	42,8
Brutogewicht	kg	46,8
Afmetingen van het product	mm	1200 x 600 x 840
Afmetingen van de doos	mm	1250 x 650 x 200

2 Veiligheidsmaatregel

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Alleen het volledig in acht nemen van alle veiligheidsinstructies en -informatie maakt een correct gebruik mogelijk. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn

echter geen vervanging voor normen of aanvullende (zelfs wettelijke) voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.



VORSICHT

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

2.1 Zekerheid van arbeidsplaats

- Houd uw werkblad te allen tijde schoon en verlicht. Als u zich niet aan de regels houdt, kan dit leiden tot ongelukken.
- De werkbank mag niet worden belast boven de door de fabrikant opgegeven nominale belasting.
- Zorg ervoor dat de ondergrond vlak, stevig en schoon is.
- Laat kinderen of andere mensen niet in de buurt van het apparaat komen terwijl het in gebruik is. Afleiding kan leiden tot verlies van controle over het apparaat.

3 Inbedrijfstelling

3.1 Algemeen

- Controleer voor de montage of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn. Mocht dit niet het geval zijn, laat het ons dan weten. Voer de montage uit volgens de installatie-instructies. Voltooi elke stap voordat u aan de volgende begint. Om productieredenen kunnen er scherpe randen ontstaan. Draag daarom handschoenen tijdens de montage.
- We raden aan om de montage door twee personen te laten doen. Draai bij het installeren eerst alle schroeven losjes vast en draai ten slotte alle schroeven krachtig vast.
- Pas op voor kleine onderdelen! Gevaar voor inslikken voor kleine kinderen!
- Als u niet zeker bent van het gebruik, de werking of de installatie, neem dan contact op met de fabrikant.
- Werkbanken zijn geschikt voor het uitvoeren van allerlei soorten montage- en reparatiewerkzaamheden. Werkbanken zijn niet geschikt voor de opslag van onverpakte etenswaren en gevaarlijke stoffen.
- Werkbanken moeten op een geschikte ondergrond op de installatieplaats worden geplaatst en verticaal worden opgesteld. Zorg er

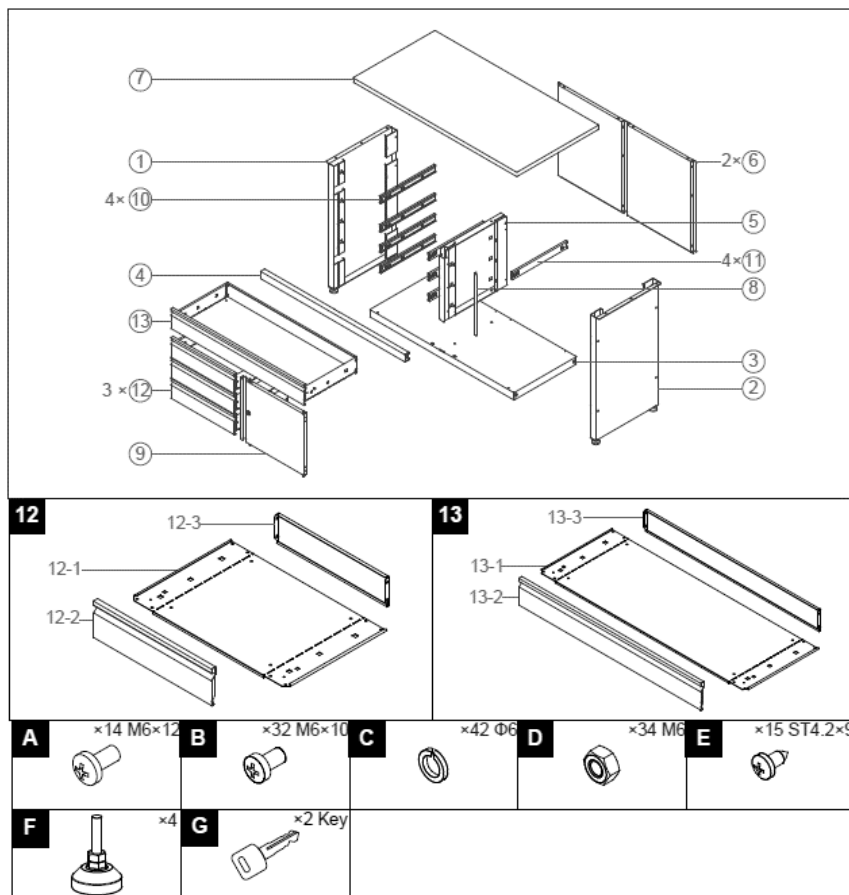
bij het laden van alle onderdelen van de werkbank altijd voor dat de belasting gelijkmatig wordt verdeeld. Transporteer alleen

werkbanken met gesloten deuren en uittrekelementen.

- Klim niet in open lades of planken! Leg het niet op de lades - gevaar voor kantelen!

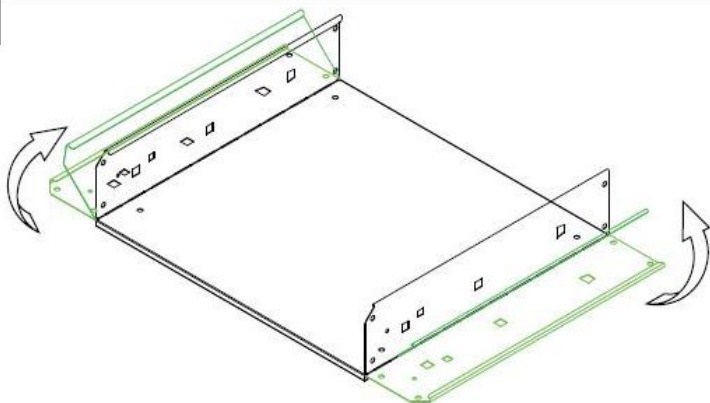
4 Vergadering

4.1 Delen

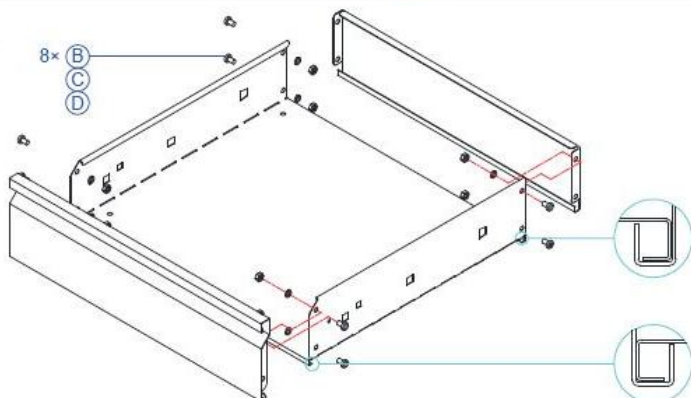


4.2 Vergadering

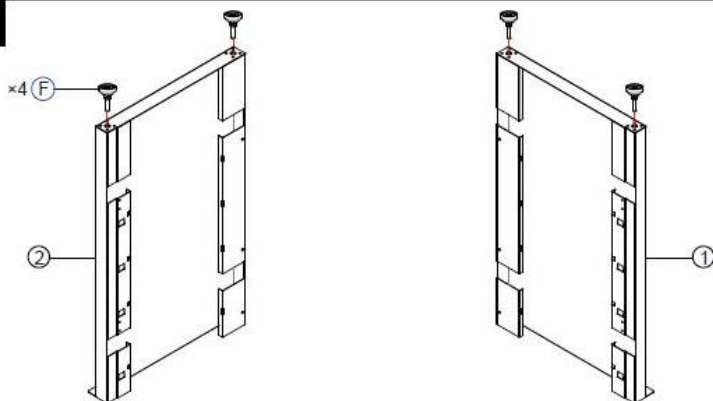
01

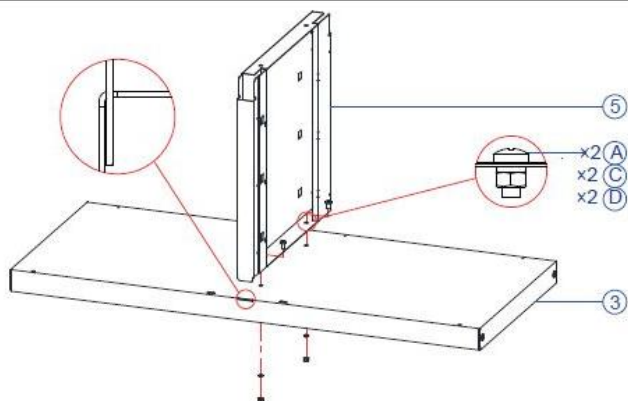
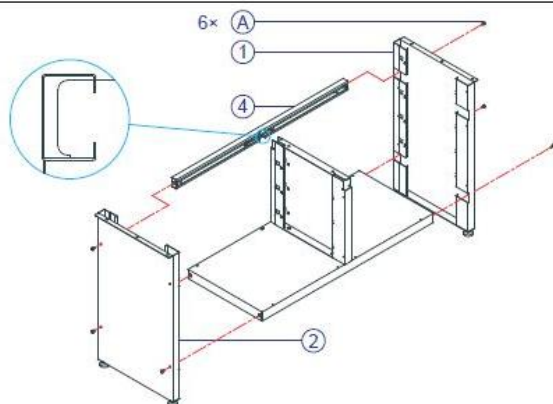
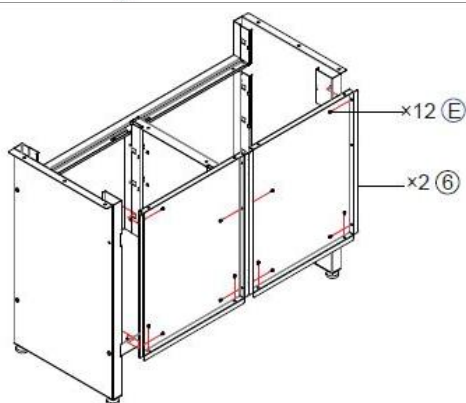


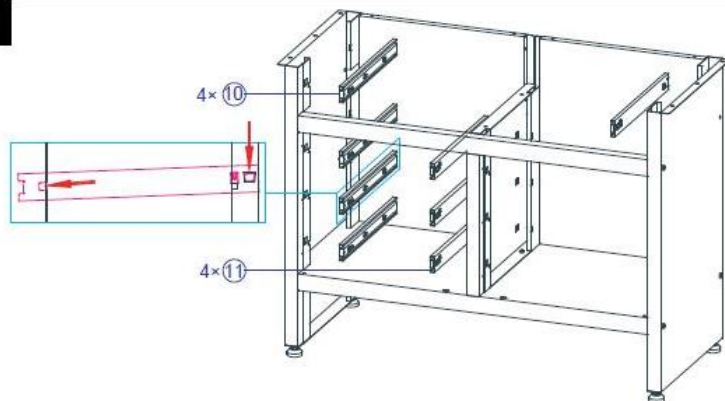
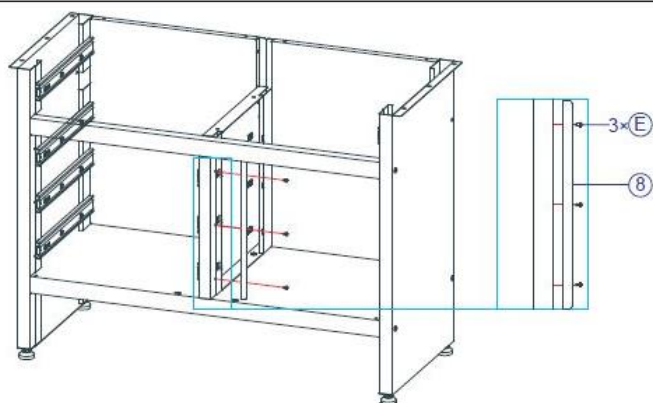
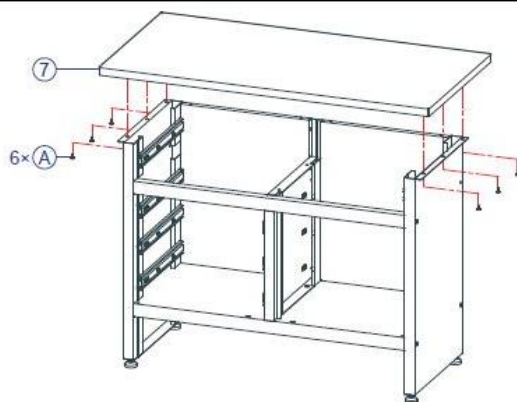
02

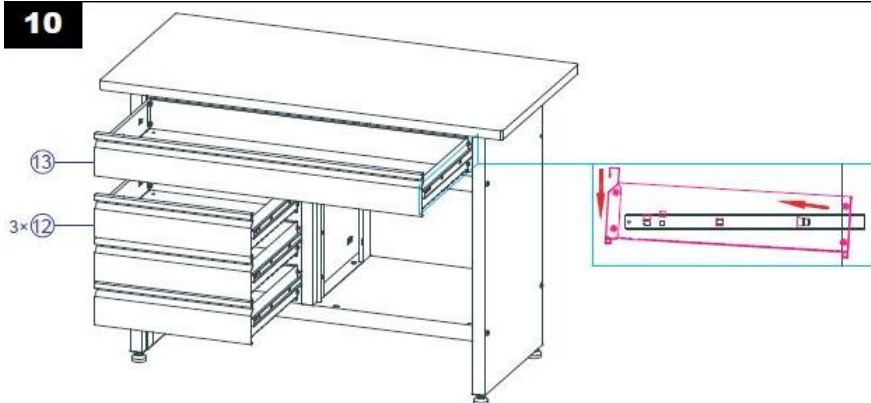
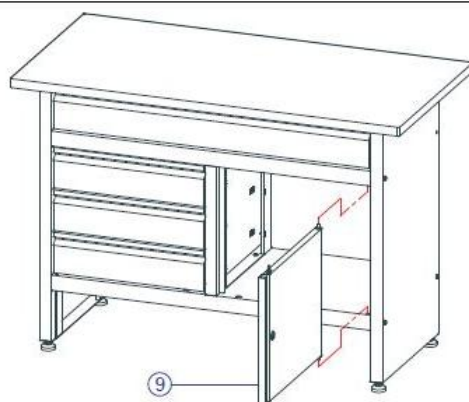


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE STIER.

Narzędzie STIER jest trwałe, mocne i odporne. Niezależnie od tego, czy chodzi o zaopatrzenie warsztatu, sprężone powietrze lub technikę mocowania, narzędzia ręczne czy obróbkę materiałów: szeroka gama STIER oferuje prawdziwą profesjonalną jakość dla wszystkich Twoich wyzwań.

POWODZENIA W TWOIM PROJEKCIE.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

PRZEDMOWA

Niniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanego produktu. W związku z tym przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa.

O TYM PRZEWODNIKU

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed ustawieniem, obsługą lub wykonaniem jakichkolwiek procedur na produkcie.



OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Tylko pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa umożliwia prawidłowe użytkowanie.

DYSPOZYCJI

Ten stary sprzęt można oddać do punktu utylizacji, gdzie jest utylizowany zgodnie z krajową ustawą o gospodarce o obiegu zamkniętym i odpadach. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Wadliwe elementy należy traktować jako odpady niebezpieczne i utylizować zgodnie z wymogami prawnymi



Zutylizować w odpowiedni sposób

Przed wyrzuceniem produktu zastanów się, jak uniknąć marnotrawstwa (np. utylizacja sprawnych produktów lub naprawa).

Usuń wszystkie urządzenia z produktu (olej, paliwo). Wyjmij baterie / akumulatory i lampy / lampy z produktu przed utylizacją, jeśli jest to możliwe w sposób nieniszczący. Prywatni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w publicznym punkcie zbiórki lub zwrotu w swojej okolicy. Adresy odpowiednich punktów odbioru można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym. Komercyjni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w jednym z następujących organów: Producent.

ZASTRZEŻENIE PRAW

STIER Industrial GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych na przesłanych urządzeniach. Wszystkie oznaczenia znane jako znaki towarowe lub znaki usługowe są odpowiednio wyróżnione. Wykorzystanie tych informacji nie powinno mieć wpływu na ważność lub renomę znaków towarowych lub znaków usługowych. STIER Industrial GmbH zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian, usunięć lub uzupełnień udostępnionych informacji lub danych, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dane techniczne, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia i mogą różnić się w przedstawieniach od rzeczywistego produktu.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER i logo STIER są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy STIER Industrial GmbH.

INSTRUKCJA ONLINE

Skanując poniższy kod QR, przejdziesz do cyfrowej wersji instrukcji obsługi. Wprowadź numer producenta (904288) w polu wyszukiwania.

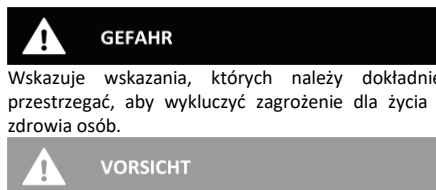


Table des matières

1	Specyfikacje	59
2	Środki ostrożności	59
3	Uruchomienie	59
4	Montaż	60

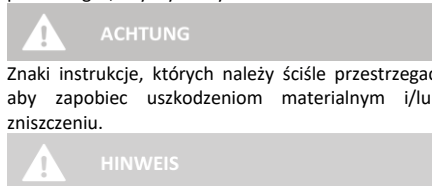
Instrukcje bezpieczeństwa i oznaczenia

Instrukcje bezpieczeństwa i ważne wyjaśnienia są oznaczone następującymi piktogramami:



Wskazuje wskazania, których należy dokładnie przestrzegać, aby wykluczyć zagrożenie dla życia i zdrowia osób.

Zaznacza instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby wykluczyć obrażenia osób.



Znaki instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby zapobiec uszkodzeniom materialnym i/lub zniszczeniu.

Identyfikuje potrzeby techniczne lub materialne, które wymagają szczególnej uwagi.

1 Specyfikacje

Stół warsztatowy STIER z 4 szufladami / 1 drzwiami (904288)		
Płyta z litej gumy 30 mm		
4-częściowe szuflady z łożyskami kulkowymi		
1 zamykane drzwi z 2 kluczami		
4 regulowane nóżki (poziomujące)		
Ładowność: 1 szuflada	kg	≤ 25
Waga netto	kg	42,8
Waga brutto	kg	46,8
Wymiary produktu	mm	Wymiary: 1200 x 600 x 840
Wymiary kartonu	mm	Wymiary: 1250 x 650 x 200

2 Środki ostrożności

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Tylko pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa umożliwia prawidłowe użytkowanie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w

niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa.



Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

2.1 Bezpieczeństwo pracy

- Utrzymuj powierzchnię roboczą w czystości i oświetloną przez cały czas. Nieprzestrzeganie tego może spowodować wypadki.
- Stół warsztatowy nie może być obciążony powyżej obciążenia nominalnego określonego przez producenta.
- Upewnij się, że powierzchnia jest równa, twarda i czysta.
- Nie pozwalaj dzieciom ani innym osobom zbliżać się do urządzenia, gdy jest ono używane. Rozproszenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

3 Uruchomienie

3.1 Ogólne

- Przed montażem sprawdź, czy wszystkie części są obecne i nieuszkodzone. Jeśli tak nie jest, poinformuj nas o tym. Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją instalacji. Wykonaj każdy krok przed rozpoczęciem następnego. Ze względów produkcyjnych mogą wystąpić ostre krawędzie. Dlatego podczas montażu należy nosić rękawice.
- Zalecamy, aby montaż wykonały dwie osoby. Podczas montażu najpierw luźno dokręć wszystkie, a na koniec energicznie dokręć wszystkie.
- Uważaj na małe części! Ryzyko połknięcia dla małych dzieci!
- Jeśli nie masz pewności co do użytkowania, obsługi lub instalacji, skonsultuj się z producentem.
- Stoły warsztatowe nadają się do wykonywania wszelkiego rodzaju prac montażowych i naprawczych. Stoły warsztatowe nie nadają się

do przechowywania nieopakowanej żywności i substancji niebezpiecznych.

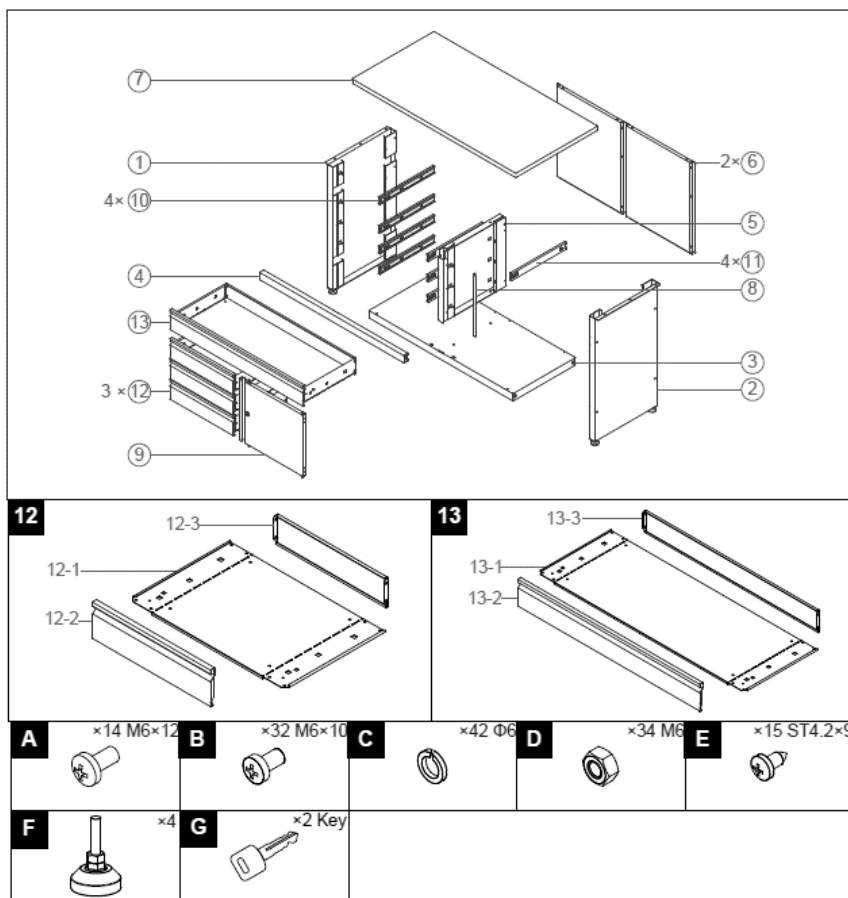
- Stoły warsztatowe należy ustawić na odpowiedniej powierzchni w miejscu instalacji i ustawić pionowo. Podczas ładowania wszystkich komponentów stołu roboczego zawsze upewnij się, że obciążenie jest równomiernie rozłożone.

Tylko stoły warsztatowe transportowe z zamkniętymi drzwiami i szufladami.

- Nie wspinaj się na otwarte szuflady lub półki! Nie kładź go na szufladach - niebezpieczeństwo przewrócenia!

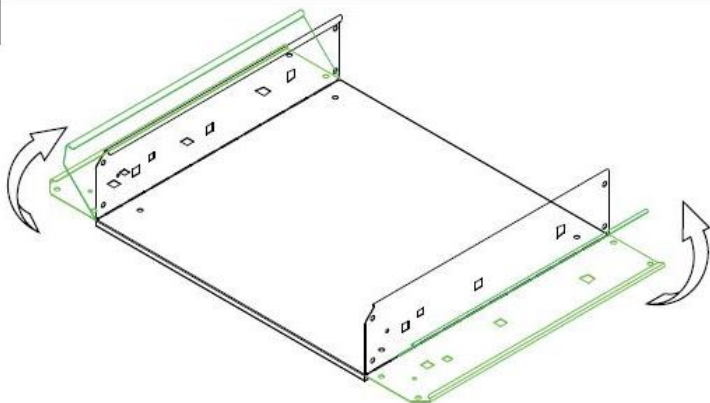
4 Montaż

4.1 Części

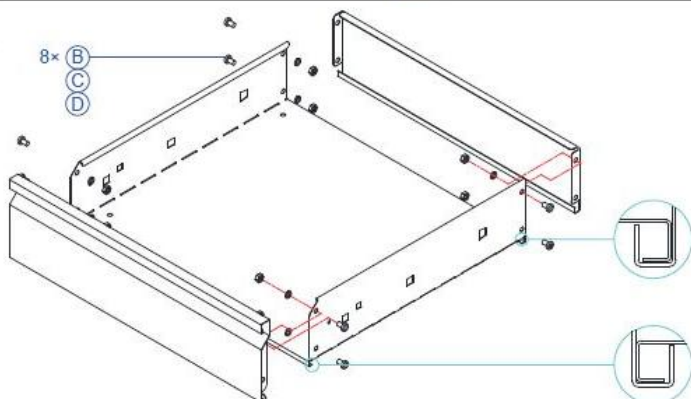


4.2 Montaż

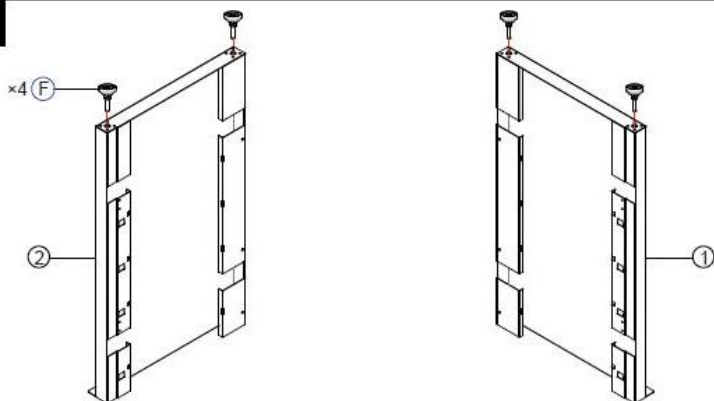
01

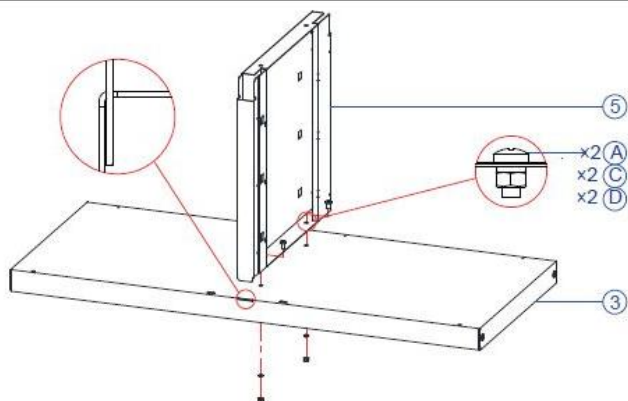
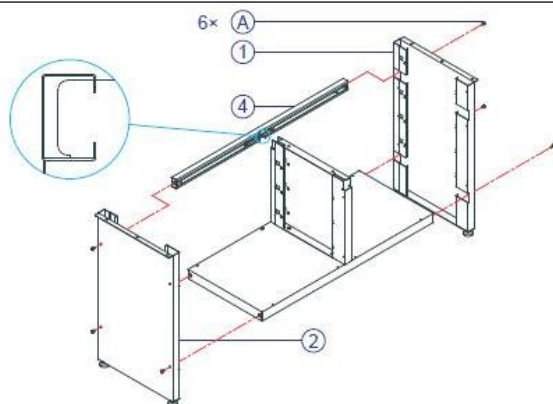
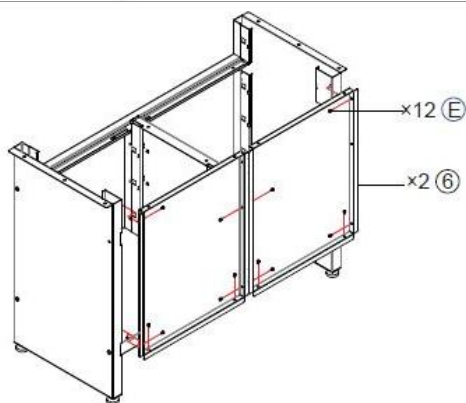


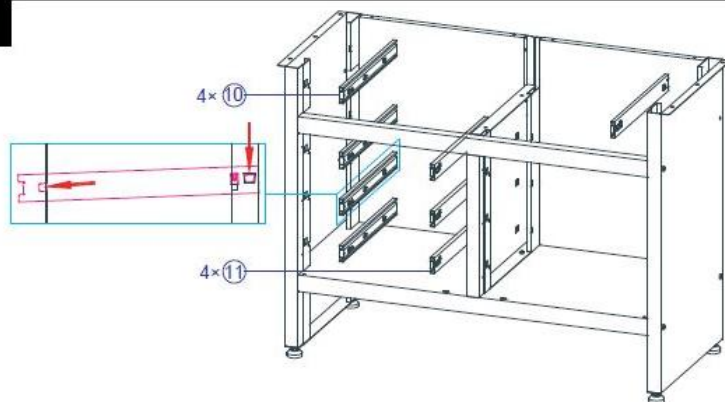
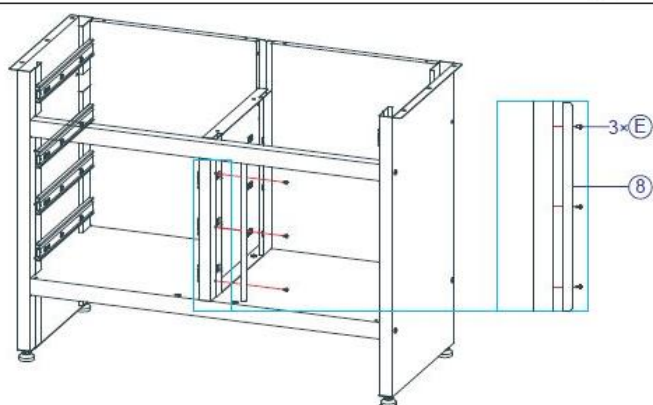
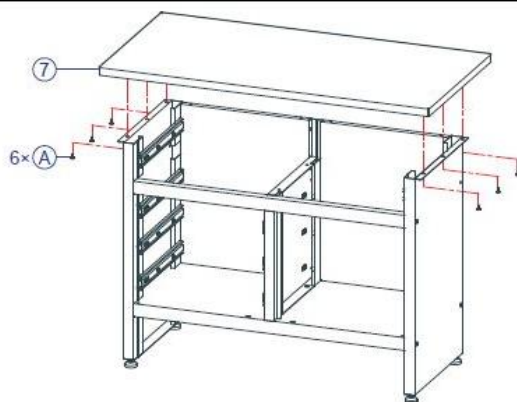
02

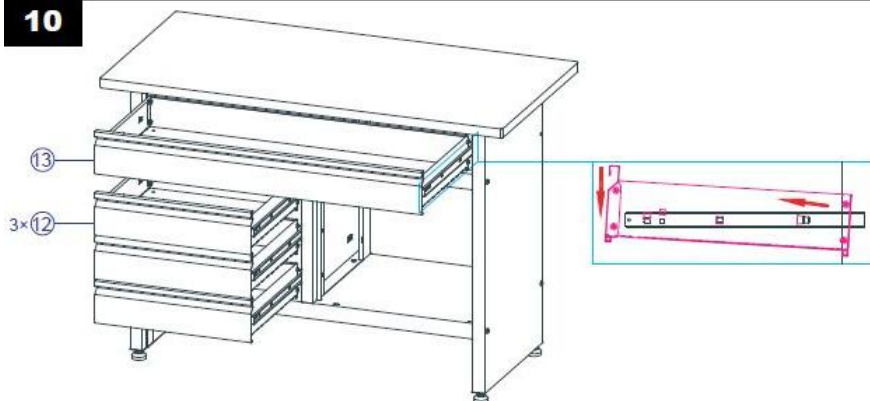
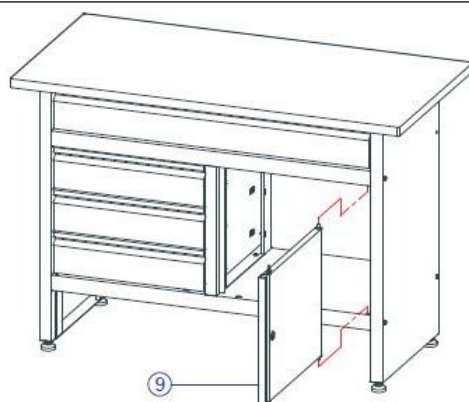


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**



TACK FÖR ATT DU VALDE STIER.

STIER-verktyget är hållbart, kraftfullt och motståndskraftigt. Oavsett om det gäller verkstadsmaterial, trycklufts- eller fästteknik, handverktyg eller materialbearbetning: det breda STIER-sortimentet erbjuder verklig professionell kvalitet för alla dina utmaningar.

LYCKA TILL MED DITT PROJEKT.

@stier_official
@STIER.Werkzeug
@STIER.Werkzeug

FÖRORD

Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna produktens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan du använder produkten och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl.

OM DEN HÄR GUIDEN

BRUKSANVISNING:

Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar, använder eller utför några procedurer på produkten.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Endast fullständig efterlevnad av alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning.

FÖRFOGANDE

Denna gamla utrustning kan lämnas in till en avfallsstation, där den kasseras i enlighet med den nationella lagen om cirkulär ekonomi och avfall. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Defekta komponenter måste behandlas som farligt avfall och kasseras i enlighet med lagkrav



Kassera på rätt sätt

Innan du kasserar produkten, överväg sätt att undvika avfall (t.ex. kassera funktionella produkter eller reparera).

Ta bort all utrustning från produkten (olja, bränsle). Ta bort batterier / uppladdningsbara batterier och lamp lamp från produkten innan du kasserar den, om detta är möjligt på ett icke-destruktivt sätt. Privata slutkunder kan lämna in produkten för kassering på en offentlig insamlings- eller återvinningsplats i deras område. Adresser till lämpliga insamlingsställen kan erhållas från staden eller den lokala förvaltningen. Kommersiella slutkunder kan lämna in produkten för kassering hos något av följande organ: Tillverkare.

FÖRBEHÅLL AV RÄTTIGHETER

STIER Industrial GmbH ansvarar inte för förlust av data på skickade enheter. Alla indikationer som kallas varumärken eller servicemärken markeras i enlighet med detta. Användningen av denna information bör inte påverka giltigheten eller ryktet för varumärkena eller servicemärkena. STIER Industrial GmbH förbehåller sig rätten att vid behov göra ändringar, raderingar eller tillägg till den information eller de data som lämnats. Tekniska data, specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande och kan skilja sig i representationerna från den faktiska produkten.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER och STIER-logotypen är registrerade varumärken som tillhör STIER Industrial GmbH.

HANDBOK PÅ NÄTET

Genom att skanna följande QR-kod kommer du till den digitala versionen av bruksanvisningen. Ange tillverkarnumret (904288) i sökfältet.



Table des matières

1	Specifikationer	68
2	Säkerhetsåtgärder	68
3	Idrifttagning	68
4	Församling	69

Säkerhetsanvisningar och märkningar

Säkerhetsinstruktioner och viktiga förklaringar är markerade med följande piktogram:



GEFAHR

Indikerar indikationer som måste observeras exakt för att utesluta fara för liv och lem för personer.



VORSICHT



ACHTUNG

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att förhindra materiell skada och/eller förstörelse.



HINWEIS

Identifierar tekniska eller materiella nödvändigheter som kräver särskild uppmärksamhet.

1 Specifikationer

STIER Arbetsbänk med 4 lådor / 1 dörr (904288)		
30 mm massiv gummiplatta		
4 stycken kullagrade lådor		
1 låsbar dörr med 2 nycklar		
4 justerbara ben (nivelleringskruvar)		
Lastkapacitet 1 låda	kg	≤ 25
Nettovikt	kg	42,8
Bruttovikt	kg	46,8
Produktens mått	mm	1200 x 600 x 840
Kartongens mått	mm	1250 x 650 x 200

2 Säkerhetsåtgärder

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Endast fullständig efterlevnad av alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock

inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl.



Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

2.1 Anställningstrygghet

- Håll din arbetsyta ren och upplyst hela tiden. Underlåtenhet att följa kan leda till olyckor.
- Arbetsbänken får inte belastas över den nominella belastning som anges av tillverkaren.
- Se till att ytan är jämn, fast och ren.
- Låt inte barn eller andra personer komma i närheten av enheten när den används. Distraktioner kan leda till att du förlorar kontrollen över enheten.

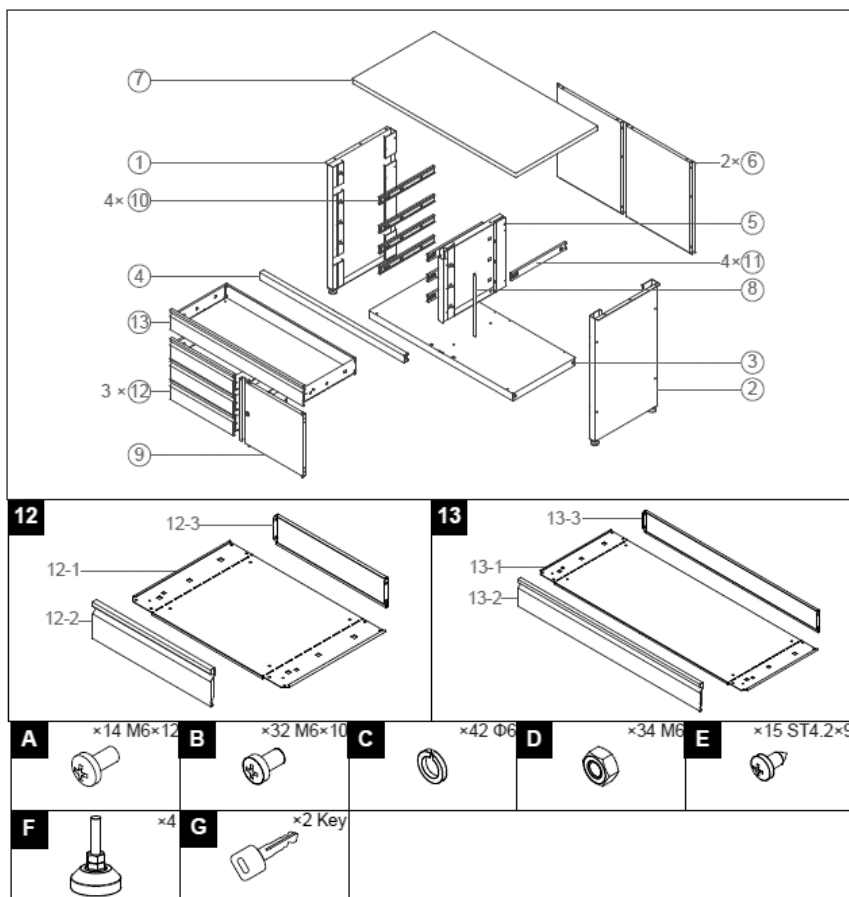
3 Drifftagning

3.1 Allmänt

- Innan montering, kontrollera om alla delar finns och är oskadade. Om så inte är fallet, vänligen informera oss. Utför monteringen enligt installationsanvisningarna. Slutför varje steg innan du påbörjar nästa. Av produktionsskäl kan vassa kanter förekomma. Använd därför handskar under monteringen.
- Vi rekommenderar att två personer gör monteringen. När du installerar, dra först åt alla skruvar löst och dra slutligen åt alla skruvar kraftigt.
- Akta dig för smådelar! Risk att svälja för små barn!
- Om du är osäker på användning, drift eller installation, kontakta tillverkaren.
- Arbetsbänkar är lämpliga för att utföra monterings- och reparationsarbeten av alla slag. Arbetsbänkar är inte lämpliga för förvaring av oförpackade livsmedel och farliga ämnen.
- Arbetsbänkar måste placeras på en lämplig yta på installationsplatsen och ställas upp vertikalt. När du laddar alla komponenter i arbetsbänken, se alltid till att lasten är jämnt fördelad. Transportera endast arbetsbänkar med stängda dörrar och utdrag.
- Klättra inte upp i lådor eller hyllor! Lagg den inte på lådorna - risk för att den välter!

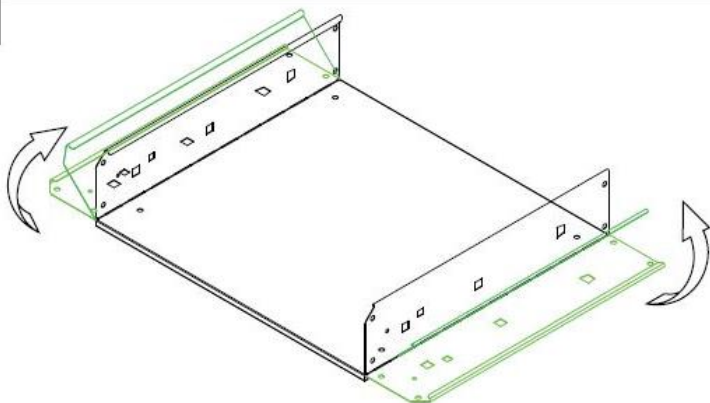
4 Församling

4.1 Delar

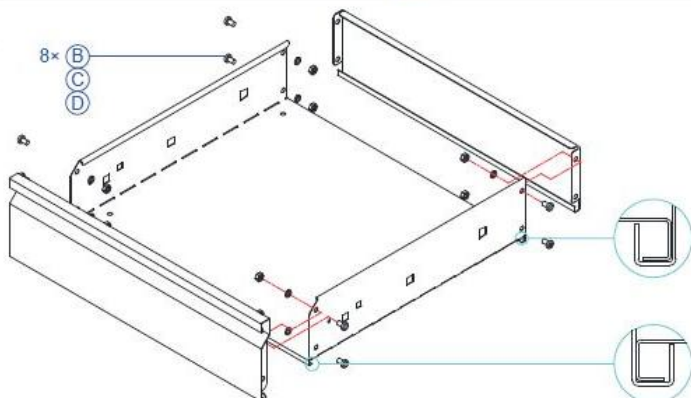


4.2 Församling

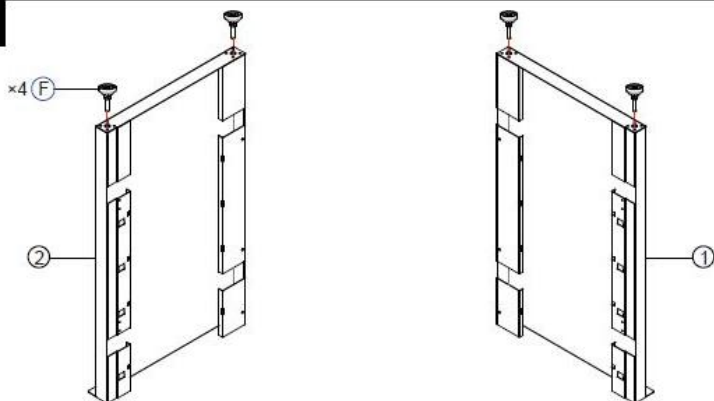
01

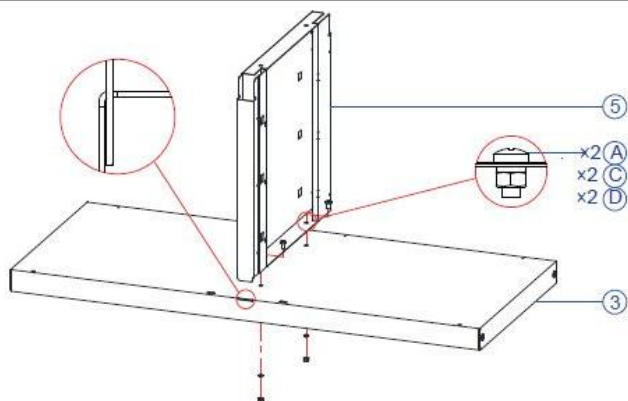
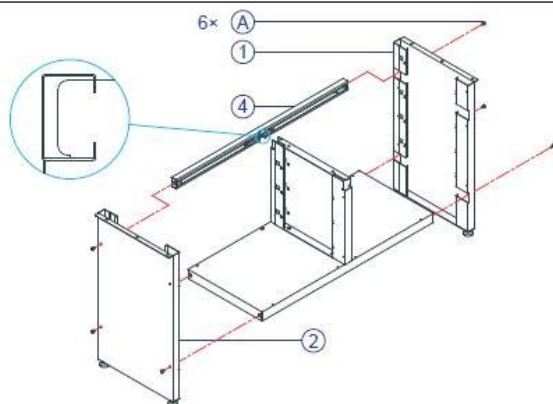
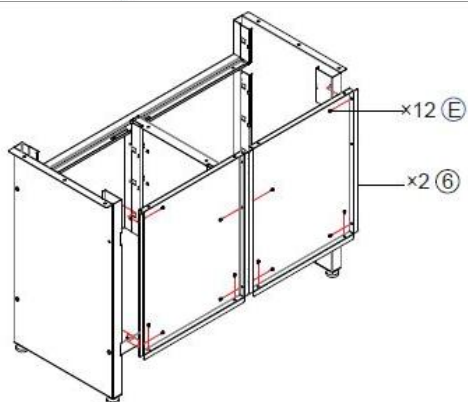


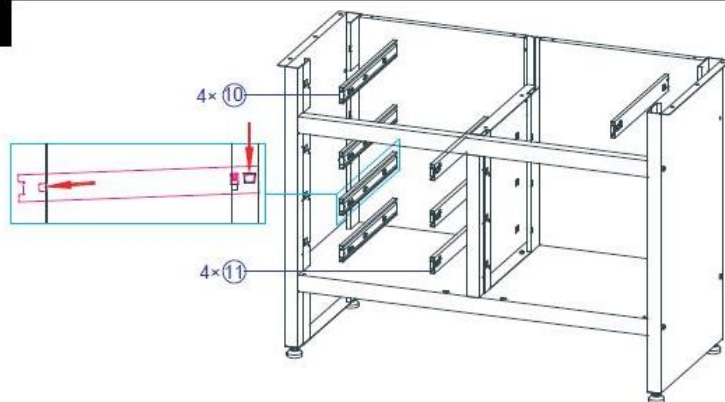
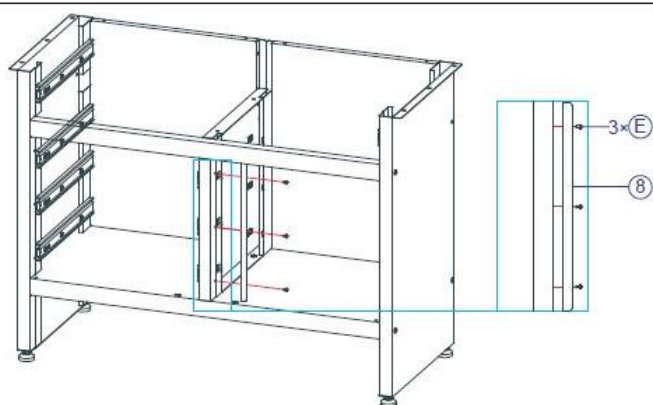
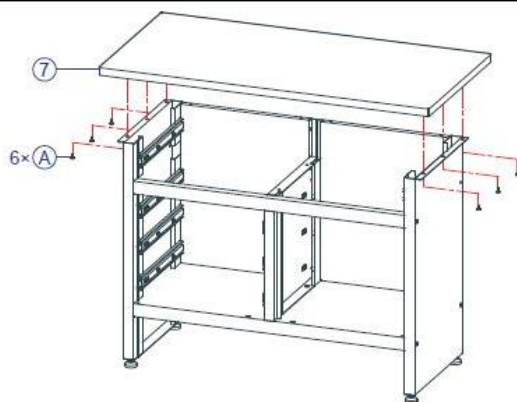
02

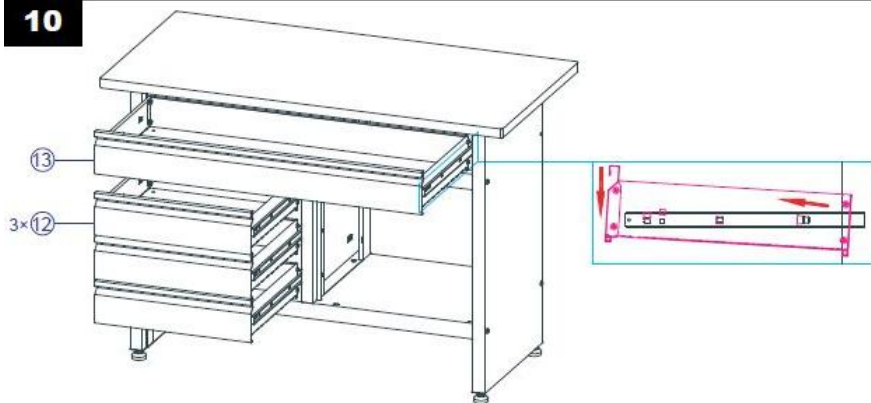


03



04**05****06**

07**08****09**

10**11**